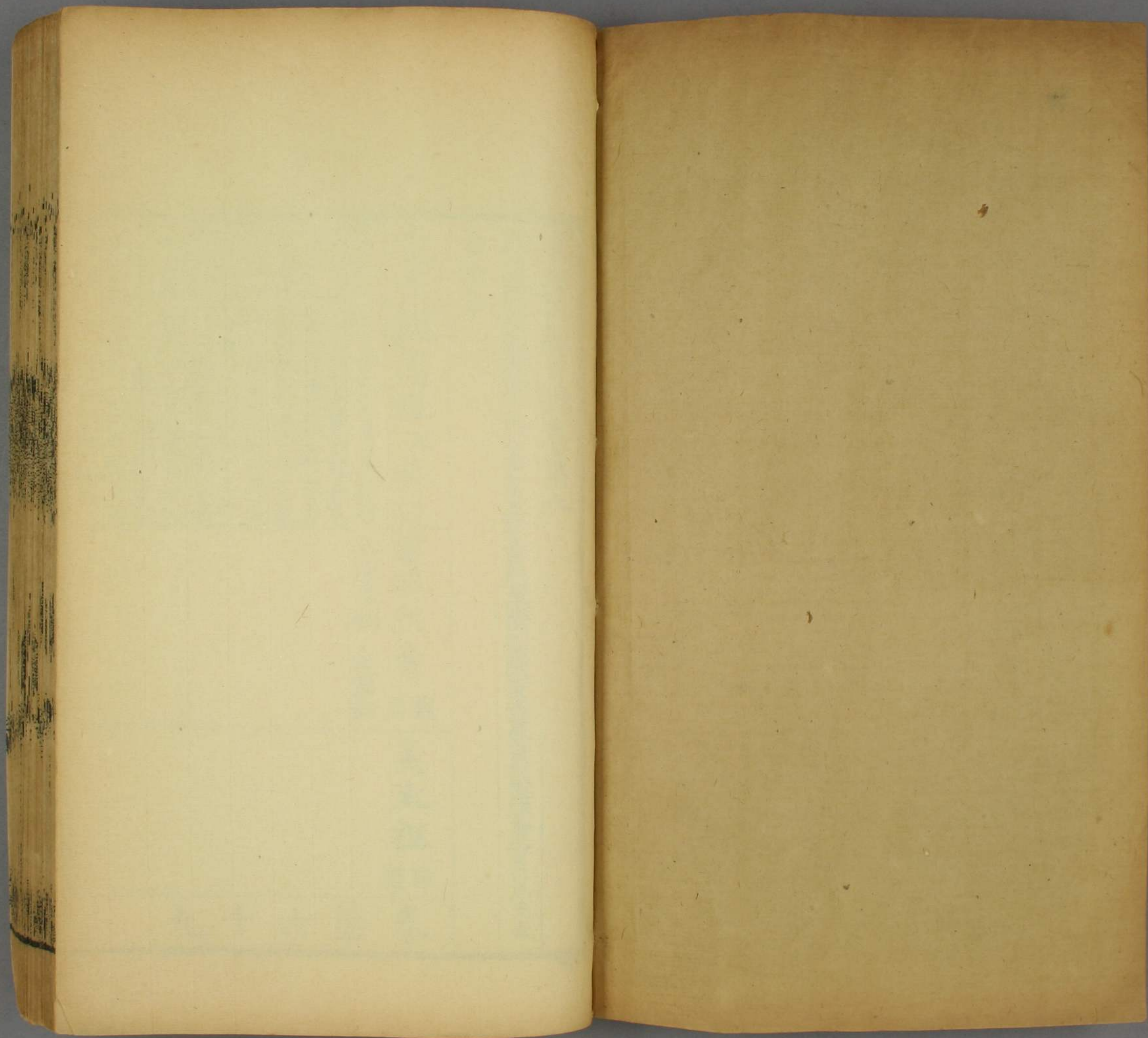




資治通鑑

8
270
3





資治通鑑目錄卷第七

翰學養讀學朝數卷諫劄書都復兼舉萬觀事禮部國慶會言履實貳萬萬袋袋臣司馬光奉

勅編集

上章

魏高祖

黃初

漢昭烈帝

劉備

吳太祖

孫權

困敦元

武王知人善察難眩以偽與敵對陳意思

孟達降魏

殺劉封

巳卯朔二安閑乘機決勝氣勢盈年正戊寅溢勳勞宜賞不吝千金

二丁未四無功均施分毫不可秘丙午六乙薨賈逵以為喪不可秘

巳八甲辰徐宣謂專任誰沛人沮宿十癸卯十衛者心賈逵縱青州兵

二壬寅朔去鄢陵侯彰問逵壘綬魏蜀同遠責之司馬孚止太子哭

用四分麻又今羣臣早拜嗣君

通鑑目錄

天直

178
270
3



卷第六十九

新錢文
有胸那

陳矯以王后令立太子誅
丁儀丁廙魚豢曰貧不學
儉卑不學恭 今官者不
得過諸署令為金策藏
之石室 司馬孚不令選
左右舊人為侍中常侍
陳羣建九品官人之灋
魏演等反蘇則因其新
集擊之以為善惡必離則
我增而彼損 張就為黃
華所執密書召其父使
擊華 孟達降 劉曄
知達不能感恩懷義
大饗于譙 賈逵言刺
史皆尚嚴能之才不立
悌之德 王受漢禪即帝
位 辛毗勸帝不改正朔
衛臻以禪授之義稱

揚漢美 帝徙都洛陽
蘇則謂西域大珠求而
得之不足貴 蔣濟謂作
威作福為亡國之語 辛
毗諫徙冀州士家引帝
裾 辛毗謂射雉於羣
下其苦

重光

二 賜甄夫人死 初詔天地
之管勿効三公 帝諸弟

赤奮

皆進爵為公 劉曄料漢
主必報吳 孫權稱臣奉
天子禪 漢主擊孫權趙
雲秦宓諫 張飛為帳

若

送于禁等還 劉曄請不
雲秦宓諫 張飛為帳

庚午七己

屋以辱于禁 劉曄諫封

巳九戊辰

權為吳王加九錫 吳既

十一丁卯

稱藩夏侯尚益脩守備

朔 晉志

楊彪不受太尉帝以彪

六戊辰晦

為光祿大夫 罷五銖錢

章武元

費詩諫 漢中王

元

權徙都武昌 諸葛瑾遺

漢主書曰關羽之
親何如先帝 或言
瑾貳於漢權曰子
瑜不肯留孔明豈
當有此 權稱臣於

魏送于禁等還 魏
封權為吳王加九錫

張昭謂邢貞豈以
江南無寸刃乎 趙咨

食

張既破盧水胡又募老
胡斬麴光 烏桓既衰
軻比能始盛帝以牽招田
豫鎮撫之

立默

三 初令選士不限年立
子弟為王帝禁約諸

二 漢主進軍擊吳黃
權諫 漢主至猗亭

黃武元

漢主

攝提

侯不聽朝聘諸侯求為
布衣不可得 北海王衣

大為吳將陸遜所敗走
還永安黃權降魏漢

擊 遜不擊手吳班知
其有譎 遜言夷陵

格

正丙 不欲防輔稱其美 帝聞
寅三 漢兵連營七百里策其必

負孤 復與吳連和
黃元叛

要害失之則荆州可
憂 遜大破漢兵漢

乙丑五甲

敗 黃權來降知漢必不
子閏六癸 誅其妻子 詔羣臣不

亥九壬辰 得表事太后后族不得

救孫桓而桓圍自解

十一辛卯 輔政及橫受茅土 太后

朔七日言外親犯禁五日且能加
處暑晉罪一等耳 棧潛諫立

志正朔食郭后 帝責吳王任子不
上庚申 至乃使曹休等伐之劉暉

晦食

諫 作終制藏之宗廟

曹休請渡江擊吳董昭
知其必不行 吳兵敗退

昭陽

四 蔣濟諫曹仁襲濡
須中洲仁不從而敗

單闕

曹真攻江陵不克 董昭
諫作浮橋入渚中 賈詡

魏正庚寅 言當今宜先文後武 高
柔上言三公宜使知政

三巳丑五
戊子七丁

漢安樂思公

禪

建興元

楊洪料黃
元必東走

呂蒙薦朱然自代
曹真攻江陵然

諸葛亮曰嗣子可輔輔
拒却之蜀登芝來

之不才可自取又令太
脩好

諸將違遜節度遜
責之而不啓以濟國
事 諸將欲就攻
漢主遜決計輒還
魏責吳王任子不得
使曹休等伐吳
吳王攻元臨江拒守
呂範等遇風敗
退 復與漢連和
陸遜知漢主不
能復東

二 朱桓曰勝負在
將不在眾寡遂

破曹仁於濡須

曹真攻江陵然

拒却之蜀登芝來

第十七卷

亥九丙戌
十二乙卯
朔吳初
用乾象
正庚寅二
己未四戌
子六丁巳
八丙辰十
乙卯朔

關逢
執徐
魏二甲寅
癸丑六
壬子八辛

五
立太學辛毗諫伐
吳帝不從臨江而還
劉曄料吳王不自來
衛臻料吳王不在濡須
鮮卑步度根來降軻比
能始貳

子事亮如父漢主殂
於永安太子禪立亮
言違覆得中如弄弊
蹻而得珠玉又言
董幼宰參署事有
不至至于十反楊
顯諫亮自校簿書
雍閩叛亮撫而不討
先養民然後用之
鄧芝脩好於吳立
張后

三吳主置印於
陸遜所每與
漢書令遜政定
魏伐吳徐盛為疑
城魏主臨江而還
暨艷好為清論
貶損百僚陸瑁朱

亥十庚戌
十二巳酉
朔吳正
甲申三癸
未五壬午
七辛巳九
庚辰十一
巳卯朔
晉志十一
月戊申晦
食十月歲
入太微逆
行積百四
十九日乃
出

旃蒙

六
鮑勛諫伐吳帝不從
臨江歎曰此天所以限

三
諸葛亮討南夷
馬謖謂亮曰用兵

四
吳王不用張昭
為相顧雍為

據諫之不聽音坐
事自殺并張温亦
坐廢黜虞俊知
温必取禍

大荒

南北遂還 蔣濟作土

落

魏三 豚以出戰舡

之道攻心為上攻城為相文武隨能心無
下 亮生得孟獲七縱 適莫 雍言而見
七禽 亮平四郡皆即 用歸之於上不用終
其渠帥而用之 不宜泄軍國得失自
非面見口未嘗言
王令中書郎次訪政
事合雍意則反覆
究論不合則改容默
然 雍不許江邊諸
將掩襲曰彼皆為
身非為國也 彭
綺反

四丁丑

六丙子八

乙亥十甲

戌十三癸

酉朔閏

三四一日

小滿 吳

壬戌寅三

丁丑五丙

午七乙巳

九甲辰十

一癸卯朔

閏四五

日夏至

閏四五

晉志五月

壬戌癸亥

全太微至

壬寅與歲

相及俱犯

右執灋至

癸酉乃出

柔兆

七

帝以宿嫌殺鮑勛
廢曹洪 立太子睿

敦牂

四

帝崩 劉晔謂明帝
秦皇漢武之儔 陳羣

魏三壬申

四辛未六

庚午九巳

亥十戌

朔 吳

正壬寅三

辛丑五庚

五

陸遜請務農
吳王曰令孤父

子皆受田 吳王攻

魏江夏不克 王盡

寫科條以示陸遜

諸葛瑾使損益之

士變卒子微據郡

不受代 呂岱討平之

大十八

三十五

通鑑目錄七

宗甫

五

子八巳巳
十戌辰十
二丁卯朔

疆圉

魏烈祖 太和

五 諸葛亮出師漢中
上表曰宮中府中
俱為一體陟罰臧否
不宜異同

六 胡綜等獲彭
綺 韓綜奔

協洽

元 孫資料彭綺必敗
王朗諫修宮室

魏正酉 孫資諫帝攻諸葛亮
復行五銖錢罷穀帛
乙未七甲 司馬懿鎮死立毛后
午九癸巳 虞妃謂曹氏好立賤必
十二壬戌 由此亡國 鍾繇議復肉
朔閏土刑 吳韓綜來奔 孟達
吳三丙寅 據新城叛司馬懿以書
吧丑六 慰釋而潛軍進討
甲子八癸
亥十壬戌
閏土辛

卯朔

卯朔

著雍

二 司馬懿拔新城斬孟
達 漢諸葛亮出祁

六 魏延請以萬人自
子午谷襲長安諸

七 周勳詐降以誘
曹休 陸遜大

涪灘

山天水南安定皆叛應葛亮不許亮出祁山
亮帝幸長安 張郃與擊魏天水南安定
魏正辛酉 亮戰于街亭大破之曹皆降 漢昭烈謂馬
三庚申五 直進討三郡悉平 真謾言過其實不可大
己未七戌 使郝昭守陳倉治其城用 亮以謾為前鋒
午九丁巳 徐邈治涼州撫教民 敗于街亭退還漢中
十二丙辰 州界肅清 帝命曹休司 亮流涕誅馬謖曰若
朔 正日馬懿賈逵三道擊吳 復廢灤何用討賊王
雨水 吳蔣濟滿寵諫令休深入 平數諫謾又獨全重
二庚寅四 休與吳戰于夾石大敗 還亮賞之 亮自貶三
己丑六戌 奔還 賈逵素與休不 等以右將軍行丞相事
子八丁亥 善及休敗賴逵以免 趙雲身自斷後軍資
十丙戌十 軻北能圍田豫於馬城 什物略無所弃 雲不
三乙酉朔 漢諸葛亮出散關圍 以餘絹賜將士 亮不

卷第七十一

正日雨陳倉郝昭拒却之帝調兵但勤求其闕亮遣張郃救陳倉郃料亮言若不伐賊王業必亡已走公孫淵囚其叔父陳六未解以破羣議恭而自立劉曄以為宜乘亮出散關圍陳倉不拔其新立有黨有仇而攻之糧盡而還

屠維

漢諸葛亮攻武都陰平取之詔後世有由諸侯奉大統者無得謂考為皇稱號為帝帝幸平望觀聽訟

作噩

魏正卯衛覬請置律博士改定漢律令

癸未八壬

午十辛巳

十二庚辰

朔吳二

甲申五癸

丑七壬子

九辛亥

十二庚辰

上章

諸葛誕鄧颺等以浮華相尚為四聰八達之目董昭奏宜加禁絕帝下詔免誕颺等官下還

閹茂

魏正卯太后崩曹真與諸將四夜黃七自子午谷伐漢陳羣諫丁未九丙不從會父雨華歆楊阜午十巳巳王肅皆請罷兵帝從之十二甲辰帝謂徐宣吾省與僕二甲辰朔射省何異吳人寇合肥閏九十二滿寵拒却之日小雪吳正巳酉三戌申五丁未八丙子閏九亥

魏正卯太后崩曹真與諸將四夜黃七自子午谷伐漢陳羣諫丁未九丙不從會父雨華歆楊阜午十巳巳王肅皆請罷兵帝從之十二甲辰帝謂徐宣吾省與僕二甲辰朔射省何異吳人寇合肥閏九十二滿寵拒却之日小雪吳正巳酉三戌申五丁未八丙子閏九亥

魏正卯太后崩曹真與諸將四夜黃七自子午谷伐漢陳羣諫丁未九丙不從會父雨華歆楊阜午十巳巳王肅皆請罷兵帝從之十二甲辰帝謂徐宣吾省與僕二甲辰朔射省何異吳人寇合肥閏九十二滿寵拒却之日小雪吳正巳酉三戌申五丁未八丙子閏九亥

閏九亥

黃龍元

吳王稱帝

羊銜駁胡綜賓友目與漢約中分天下張昭謂吳昔

太后相王不以老臣屬陛下遷都建業留太子於武昌使陸遜

輔之遜呵謝景不令以先刑後禮論示

東宮步騭勸太子以任賢張紘留棧

勸治日從善如登從

惡如崩

二使衛溫等求

夷洲宜州襲魏合肥不克魏降人隱蕃有俊才胡綜請且試以小職

潘濬杖之二百蕃

果謀亂伏誅

十一甲戌
朔十日
小雪宋
志十月
毛戌太白
犯歲

重光

五

漢諸葛亮寇祁山
帝命司馬懿拒之

九

諸葛亮使李平
守漢中將兵圍魏

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

大淵

魏

張郃諫懿追亮果敗
亮退卻至木門敗死東

祁山擊敗司馬懿亮官
孫布詐降魏以

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

獻

魏

阿王植求通姻親慶弔問
門殺之李平詐言

糧饒足以賣亮亮奪平
官爵徙梓潼陳震言

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

聖

六

臣自當之三南之輔求必不
官爵徙梓潼陳震言

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

辛

丑

庚遠又日使天下傾耳注目者
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

子

十一

已當權者是也又曰權之
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

已

朔

吳所在雖疏必重勢之所
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

壬

申

去雖親必輕又曰吉車其
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

未

庚

午臣也存共其榮沒司其
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

九

巳

十禍者公族之臣也又乞
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

二

戌

朔藏表書府不便滅棄
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

晉

志

十臣死之後事或可思
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

一

月

戊戌詔許諸王及公侯入朝
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

晦

食

五月吳孫布詐降以誘王
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

熒

惑

虜凌滿寵不與凌兵凌讚
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

帝

召

而察之
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

亥

六

改封諸王以郡為國
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

困

敦

葬舉朝素衣朝夕臨陳
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

魏

辰

遼東田豫擊斬吳使於
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

三

卯

五成山劉晔善向上意內
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

丙

寅

七外異言帝反意而問之
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

丑

九

甲子乃得其情陳騫謂父
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

十一

癸

亥矯不過不作三公杜恕
平曾中有鱗甲

平曾中有鱗甲

三

衛旌潘濬
於漢吳王免旌

卷二十七

通鑑目錄七

朔吳三諫任廉昭苛察羣臣
丁酉四丙帝欲案行尚書陳
申六乙未矯跪止帝矯謂司馬
八甲午十公非社稷臣滿寵不
癸巳十二救廬江寵請徙合肥
壬辰朔城近內以誘致吳人使
晉志正戊登陸而擊之
辰朔食十
一丙寅太
白晝夏南
斗

昭陽 青龍元 軻比能誘
赤奮 帝謂畢軌出軍適
若 使二虜驚入為一公
魏正壬戌 孫淵斬吳使張彌等
四辛卯閏 送首 吳主欲攻新城
五庚寅七 滿寵擊却之

十一 南夷劉胃叛
忠討平之
承

二 公孫淵遣使奉
表稱臣 天子為
之大赦 遣太常
張彌等將兵萬人
浮海授淵九錫封
燕王 張昭諫不
聽以土塞門淵斬

巳丑九戌
戌十一丁
亥朔六
百大暑
吳三辛
如五庚
亥未八
戊午十
巳十二丙
辰朔閏
五六一
大暑 晉
志閏月庚
寅朔食

二 吳漢相約入寇漢諸
葛亮屯渭南司馬懿
拒之吳主圍新城滿寵拒
之山陽公薨田豫請以民相錯而民安堵亮葑且以安眾引兵向

十二 亮悉師以伐魏
與吳約同時大
亮屯田渭濱與耕
亮葑且以安眾引兵向

三 吳三與漢然共
伐魏圍新城不
克而退 陸遜催種
吳主擊魏新城不
克

弥等首送魏吳主怒欲
自擊之陸遜薛綜陸
瑁諫乃止 吳主燒
張昭門疆起之秦
且等欲焚立苑不
果乃自高句麗歸
吳主擊魏新城不
克

格魏正 新城委吳須其罷怠然謂司馬懿千里請戰襄陽然後退諸
 丙戌後擊之 劉邵請先發示武於其眾耳亮謂葛恪請為官出丹
 三乙酉六 疑兵以怖吳 滿寵欲 蔣琬費禕可繼已後二 楊山越
 甲寅八癸 拔新城致吳壽春帝不許 亮卒懿追之楊儀友
 辛壬子 帝敕司馬懿不與諸葛 旗鳴鼓懿走 儀與
 十二辛亥 亮戰 帝自將東征未至 魏延有隙舉兵相攻
 朔 吳三 吳道 帝策吳走蜀必退 儀擊殺延 亮死之日
 乙卯四甲 諸葛亮卒漢兵亦遁 內無餘帛外無贏財
 寬癸未 張裔稱亮爵不可以無 功取刑不可以貴勢免
 九壬午十 庾立垂泣李平發病死 百姓祭亮於道陌蔣
 辛巳朔 又無喜色 宗預謂東西 增兵皆不足問

旃蒙

三 郭太后崩 帝盛修
 宮室廣增後宮陳羣

十三 楊儀怨望徒
 漢嘉自殺

單閼

高宗幸毗楊阜蔣濟王
 基孫禮諫 阜諫帝著
 魏三庚戌 相被縲綾半袖 阜曰
 四巳酉六 國家不與九卿為密反

四 魏主以馬易珠
 璣吳吉此皆
 孤所不用而可以
 得馬何愛焉

戊申八丁 與小吏密乎 衛臻曰古
 未十一丙 制侵官之濫非惡其勤事
 子朔 吳也 帝雖不能用諫然優
 正庚辰三 容之 帝問高堂隆柏梁
 巳卯五戌 事隆對以夷越之巫所為
 寅七丁丑 非聖賢明訓 帝卷齊
 九丙子十 王芳秦王詢為子 鵠巢
 二乙巳朔 凌霄闕上高堂隆以為官
 巫旨志六 室未成將有他姓制御之
 月丁未填 王肅諫役事不敦期信
 犯并鉞戌 及刑殺倉卒 肅謂張
 戌太白又 釋之重於為已輕於為君

犯之七月
己丑填犯
井距星
中山王褒遺令戒世子
王雄刺殺軻比能
張
斡論張掖石瑞

柔兆
四
高堂隆對李慧陳
羣上封事輒削其
草談論終日未嘗言人
主之非 王祖曰物速成則
疾亡晚就則善終 又曰
魏正乙亥 毀與言者愛惡之原而禍
二甲戌四 福之機 又曰當則無怨
癸酉六壬 於彼妄則無害於身
申八辛未 又曰救寒莫如重裘止謗
十庚子朔 莫如自修
閏正二
日春分
吳甲辰
三癸卯五
壬寅七辛
丑九庚子

執徐
主之非 王祖曰物速成則
疾亡晚就則善終 又曰
魏正乙亥 毀與言者愛惡之原而禍
二甲戌四 福之機 又曰當則無怨
癸酉六壬 於彼妄則無害於身
申八辛未 又曰救寒莫如重裘止謗
十庚子朔 莫如自修
閏正二
日春分
吳甲辰
三癸卯五
壬寅七辛
丑九庚子

二甲戌四
癸酉六壬
申八辛未
十庚子朔
閏正二
日春分
吳甲辰
三癸卯五
壬寅七辛
丑九庚子

申八辛未
十庚子朔
閏正二
日春分
吳甲辰
三癸卯五
壬寅七辛
丑九庚子

十庚子朔
閏正二
日春分
吳甲辰
三癸卯五
壬寅七辛
丑九庚子

十四
十五

五
六
張昭卒

十一巳卯朔
閏三日

穀雨 晉

志閏正月

己巳填犯

井鉞三月

癸卯填犯

東井五月

壬寅太白

犯畢左股

第一星七

月甲寅太

白犯軒轅

大星

疆圉
景初元
高堂隆建
議以建丑月
為正色尚黃
豫號帝廟
曰烈祖萬世
毀帝使母

十五

六
諸葛恪使諸將
羅兵幽阻盡出
山越徙置平地

落魏正丘儉討公孫淵衛臻諫

已亥淵自稱燕王賜毛后死
三丁酉六 高堂隆以魏為舜後以
丙寅八乙舜配天徙長安鍾虞承
丑十甲子露盤於洛陽起土於
十二癸亥芳林園使公卿皆負土
朔初用景董尋高堂隆衛覬皆
初麻以十二諫 張茂諫奪吏民妻
月為正詔以妻士 高堂隆疾篤上
改三月為疏極諫云宜防鷹揚之
芻 漢臣於蕭牆之內 帝謂
仍用四分 選舉莫取有名各如
麻正已亥晝地作餅 帝命劉鄩
三戌戌五 作者課法崔林杜恕傳
丁酉七丙蝦皆以不可行遂寢衛
申九乙未臻謂將濟同牧野於成
士甲午朔康喻斷蛇於文景盧
吳茂成毓選舉先性行而後言

四卯六才

丙寅八乙

丑十甲子

士癸亥朔

著雍

敦牂

魏二壬戌

四辛酉六

庚申九巳

丑閏十戌

子十二丁

亥朔十

一日冬至

漢正癸巳

三壬辰六

辛酉八庚

帝命司馬懿討公孫

淵 懿料淵必先拒

遼水後守襄平又期一

年可克 蔣濟料吳不

救遼東 盧毓薦管寧

為司徒 司馬懿不攻遼

隧直趣襄平 懿值雨

緩攻不掠樵牧 懿斬淵

使不受任子遂誅淵平遼

東 高柔諫以金屑飲公

孫晃 立郭后 蔣濟諫

帝寵任劉放孫資曰大

臣太重者國危左右太

延熙元 立張后及

太子璿 太子璿

孟光謂太子當以智意

為先學問為後

赤烏元 羊衛

諫戮 公孫淵使 吳主任

校事呂壹太子登諫

是儀辨刁嘉之誣

謝宏解顧雍之譖

潘濬欲手刃殺壹

步騭保任雍等壹

詐覺下獄雍和顏

問訊 議者欲焚

裂壹鬮澤以為不

可 吳主責諸葛

瑾等不陳損益

卷第七十四

申十巳未 正遠慮未必賢於大臣
十戊午朔 至於便辟取舍或能至
閏十二 帝寢疾命燕王宇夏
旦至吳侯獻曹肇等輔政
資
二壬戌 執帝手使作詔改用曹
酉七庚寅 爽司馬懿

九巳丑閏
十戊子十
二丁亥朔
十二冬

屠維 二帝崩 何晏鄧颺
協洽 所棄曹爽收用之以為
腹心晏等勸爽尊司馬
懿為太傅而奪之權晏
四乙酉六 等用事內外望風畏附
甲申八癸之

二蔣琬以楊戲不應
為快以楊敏言憤
憤為得實

二庾式反呂岱討
平之 吳主不
赦周瑜子消欲苦
之使知過不使周
護領兵恐為作禍

未十壬子
朔復用
夏正置後
十二月漢
正丁巳三
丙辰五乙
卯七甲寅
十癸未十
二壬午朔
吳二丙
戊四乙酉
六甲申八
癸未十一
壬子朔

上章 魏邵陵厲公 芳
涿灘 正始元

三 張嶷討越雋蠻
夷平之

三

魏正辛亥
三庚戌五
己酉七戊
申九丁未
十丙午朔
吳同漢
二辛巳巽
辰六己卯
八戊寅十
丑朔 晉惠
七戊申朔食

重光

二 吳全琮寇芍陂王凌
等擊却之朱然圍樊
司馬懿擊却之 鄧艾
始開屯田於陳蔡間軍
食以豐 管寧能因事
導人於善

四

蔣琬欲自漢沔襲
魏興上庸漢主使
費禕止之

四

殷札請悉荆
楊之眾以伐魏
吳主使全琮攻魏
芍陂朱然圍樊皆
不克太子登卒

作噩

魏正乙巳
三甲辰六
癸酉七壬

申九年未十
一庚午朔

閏六 七日

處暑 漢正

丙午三乙巳

五甲辰七癸

卯八壬寅十

辛丑十二庚

子朔 閏七

八日 秋分

吳正乙巳四

甲戌六癸酉

七壬申九辛

未十一庚午

朔 閏六

七日 處暑

玄默

三

五

五

立太子和是儀
諫寵愛魯王霸

通鑑目錄七

七

七

閼茂

魏正己巳三
戊辰五丁卯
八丙申十七
未十二甲午
朔漢二己
亥五戊辰七
丁卯九丙寅
十一乙丑朔
吳正己巳三
辰六丁酉八
丙申十七未
十二甲午朔
晉志四戊戌
朔食

與太子無殊

昭陽大

淵獻魏

四壬辰六辛
卯八庚寅十
己丑朔漢
正甲子三癸
亥五壬戌八
辛卯十庚寅
十二己丑朔
吳三癸巳四
壬辰六辛卯
八庚寅十一
己未朔晉
志五月丁丑
朔食宋志
無

四

立甄后司馬懿將兵
入舒曹問論宗室

六

蔣琬徙屯涪以王
平督漢中

六

步騭等言蜀
欲背盟吳主
明其不然

關逢困

五李勝鄧颺等勸曹爽伐蜀攻漢中

七魏曹爽寇漢中王平據興勢以拒之爽不得進而還

廿

敦魏正戊午三丁耗

費禕將救漢中來敏與圍其基以試之

巳四丙辰六

乙卯八甲寅

十癸丑朔

閏三 四日

小滿吳同

漢三戊子閏

三丁亥五丙

戌七乙酉九

甲申十二癸

丑朔 四日

小滿 晉志

四丙辰朔食

宋志無

宋志十一月

癸巳填犯亢距星

旃蒙赤六

八廿太后殂

八太子和與魯王霸有隙賓客年為仇黨延及大臣舉國中分全琮使子寄侍魯王陸遜戒之 吳主斷三宮賓客幸衛諫全公主譖殺王夫人陸遜顧譚吳繁數以嫡庶之分為諫吳主殺繁派譚遜以憂卒馬茂謀反誅

奮若魏三壬子

四辛亥六庚

戌八巳酉十

戊申十二丁

未朔 漢二

壬子四辛亥

六庚戌八巳

酉十戊申十

二丁未朔 吳

正壬午三辛

巳五庚辰七

巳卯九戊寅

十一丁丑朔

晉志四壬子
朝食十戌申
朝食

柔兆攝

提格魏正
破之

丙子

三乙亥五甲
戌八癸卯十

壬寅十二辛
丑朔閏十三

吳同漢三
丙午五乙亥

七甲戌九癸
酉十一壬申閏

十二辛未朔
晉志七月
乙亥癸亥犯

七 吳朱然寇相中母仁
儉擊高句麗王位宮

九 孟光責費禕曰
赦者偏枯之物非
明世所宜有 諸葛亮
惜救蔣琬卒 董允
為侍中黃皓不敢為
非陳祗代之皓始用
事漢主追怨允謂為
自輕 誰周諫漢主
遊樂

九 朱然攻魏相中
破之

卷第七十五

畢距星宋
志在九年

疆圉

單闕

魏正庚子三

己亥五戌戌

七十酉九丙

申十二乙丑

朔正日丙

水漢二庚
午四己巳七
戌戌九丁酉
十二丙申朔
正日雨水
吳正庚子三
己亥五戌戌

八

小遊戲
能入寇

蔣濟諫變政法度
何晏孔又諫與羣
王基策吳不
雍涼羌胡叛

十

接之

雍涼羌胡降
姜維出隴右應

十

吳主徙武昌材
瓦治建業宮

丁酉十丙
寅十二乙丑
朔正言粟
晉志二庚
朔食

著雍

九 孫資劉放告老徐
邈固辭司空曹爽
驕奢弟義數諫不聽
相範諫爽兄弟俱出遊
孫禮勸司馬懿討曹爽

執徐

魏三甲子
四癸亥至
管
孫禮勸司馬懿討曹爽

戊辛酉十

輅言善易者不論易輅
管

庚申十二

戒何晏以慎德謂鄧颺
未朝吳同常譚見不譚

漢正乙未

未朝吳同常譚見不譚

三甲午五癸

未朝吳同常譚見不譚

巳七壬辰九
辛卯十二庚

未朝吳同常譚見不譚

通鑑目錄七

癸

十一

十一

十一 費禕出屯漢中

十一 交趾夷反使
陸胤討平之

申朔 晉志
正乙未朔
食七癸丑
填犯捷閉

屠維

嘉平元 曹爽兄弟
從帝謁高
平陵司馬懿閉城門勒
兵奏爽罪惡 將濟知
爽不能用相範範勸爽
丁亥七丙戌 以天子幸許昌發四方兵
閏八乙酉十 爽不從白帝下詔免己
甲申十二癸 官奉帝還宮 懿收爽
未朔 九一 及何晏鄧颺等八族悉
日霜降 誅之 魚曾芝犯門斬開
漢一己未四 以赴爽楊綜止爽解印
戊午六丁巳 綬懿皆宥之 辛憲英
丙辰九乙 令弟敞赴難 羊祜勸
卯十二甲寅 王沈不就曹爽辟先知而

太荒落

平陵司馬懿閉城門勒
兵奏爽罪惡 將濟知
爽不能用相範範勸爽
丁亥七丙戌 以天子幸許昌發四方兵
閏八乙酉十 爽不從白帝下詔免己
甲申十二癸 官奉帝還宮 懿收爽
未朔 九一 及何晏鄧颺等八族悉
日霜降 誅之 魚曾芝犯門斬開
漢一己未四 以赴爽楊綜止爽解印
戊午六丁巳 綬懿皆宥之 辛憲英
丙辰九乙 令弟敞赴難 羊祜勸
卯十二甲寅 王沈不就曹爽辟先知而

魏二戊午五

爽不從白帝下詔免己
甲申十二癸 官奉帝還宮 懿收爽
未朔 九一 及何晏鄧颺等八族悉
日霜降 誅之 魚曾芝犯門斬開
漢一己未四 以赴爽楊綜止爽解印
戊午六丁巳 綬懿皆宥之 辛憲英
丙辰九乙 令弟敞赴難 羊祜勸
卯十二甲寅 王沈不就曹爽辟先知而

丁亥七丙戌

爽不從白帝下詔免己
甲申十二癸 官奉帝還宮 懿收爽
未朔 九一 及何晏鄧颺等八族悉
日霜降 誅之 魚曾芝犯門斬開
漢一己未四 以赴爽楊綜止爽解印
戊午六丁巳 綬懿皆宥之 辛憲英
丙辰九乙 令弟敞赴難 羊祜勸
卯十二甲寅 王沈不就曹爽辟先知而

閏八乙酉十

爽不從白帝下詔免己
甲申十二癸 官奉帝還宮 懿收爽
未朔 九一 及何晏鄧颺等八族悉
日霜降 誅之 魚曾芝犯門斬開
漢一己未四 以赴爽楊綜止爽解印
戊午六丁巳 綬懿皆宥之 辛憲英
丙辰九乙 令弟敞赴難 羊祜勸
卯十二甲寅 王沈不就曹爽辟先知而

甲申十二癸

官奉帝還宮 懿收爽
未朔 九一 及何晏鄧颺等八族悉
日霜降 誅之 魚曾芝犯門斬開
漢一己未四 以赴爽楊綜止爽解印
戊午六丁巳 綬懿皆宥之 辛憲英
丙辰九乙 令弟敞赴難 羊祜勸
卯十二甲寅 王沈不就曹爽辟先知而

未朔 九一

及何晏鄧颺等八族悉
日霜降 誅之 魚曾芝犯門斬開
漢一己未四 以赴爽楊綜止爽解印
戊午六丁巳 綬懿皆宥之 辛憲英
丙辰九乙 令弟敞赴難 羊祜勸
卯十二甲寅 王沈不就曹爽辟先知而

日霜降

誅之 魚曾芝犯門斬開
漢一己未四 以赴爽楊綜止爽解印
戊午六丁巳 綬懿皆宥之 辛憲英
丙辰九乙 令弟敞赴難 羊祜勸
卯十二甲寅 王沈不就曹爽辟先知而

漢一己未四

以赴爽楊綜止爽解印
戊午六丁巳 綬懿皆宥之 辛憲英
丙辰九乙 令弟敞赴難 羊祜勸
卯十二甲寅 王沈不就曹爽辟先知而

戊午六丁巳

綬懿皆宥之 辛憲英
丙辰九乙 令弟敞赴難 羊祜勸
卯十二甲寅 王沈不就曹爽辟先知而

丙辰九乙

令弟敞赴難 羊祜勸
卯十二甲寅 王沈不就曹爽辟先知而

卯十二甲寅

王沈不就曹爽辟先知而

十三 魏夏侯霸來
奔姜維出雍
州擊魏不克

十二 朱然終日欽
欽常若戰場
臨急膽定過絕於
人又兵常行裝
就隊故出輒有功

長昇

朔閏八

不伐 夏侯令女截臯

九日霜降

自誓言曰曹氏衰亡何

吳三戊子

忍弃之 何晏自謂不

五丁亥七丙

疾而速不行而至 劉陶

戊閏八酉

謂仲尼不聖 何晏好

十甲申十二

老莊言天下效之 管輅

癸未朔九

謂鄧颺為鬼躁何晏為

一百霜降

鬼幽 夏侯霸奪漢

朔食又去

蔣濟病失言而薨 姜維

壬戌太白犯

其趨城 鄧艾救洮城

井距渥

王凌謀立楚王彪其子廣

諫 盧欽謂徐邈世人

無常而徐公有常

上章 敦牂

二 王昶自江陵王基自

十三

十三 吳主兩廢

太子和及魯王霸立少子亮

魏三壬午四

辛巳六庚辰

九巳酉十一

戊申朔 漢

二癸未四壬

午六辛巳八

庚辰十巳卯

十二戊寅朔

吳二壬午

四辛巳七庚

戌九巳酉十

一戊申朔

晉志三己未

太白犯井距

星四辛巳犯

鬼五日北至

熒惑逆行

南斗

為太子 朱據屈

見諫廢太子 朱

異知文欽詐降

魏王昶寇江陵王

基寇夷陵

重光協三

王凌謀廢帝立楚王彪司馬懿襲凌

十四

太元元

立潘

主疾病召諸葛恪
曰盛戒以十思

洽

魏正丁於壽春凌降而死令
未三丙狐邵謂從子愚不脩德

午五乙巳七

而願大終滅五宗單固

甲辰九癸卯

謂楊康何面目行地下

十二壬申朔

賜楚王彪死盡錄諸

漢二丁丑酉

王公置鄴甄后崩司

子七乙巳九甲

馬懿薨以其子師為撫

辰十一癸卯朔

軍錄尚書事鄧艾請

吳正丁未三分

割匈奴又出羌胡使

丙午五乙巳七

居民表

甲辰十癸酉

十二壬申朔

宋志十癸未

熒惑犯亢南

星

玄默

立張后王昶等請擊
吳傅淑以為不若進

十五

吳侯官侯

亮建興元

吳大帝封其三子
和奮休為王各使

就國潘后為左右

所殺大帝殂太子

亮立諸葛恪輔政

息校官崇恩澤眾

莫不悅恪以牋諫

齊王奮恪築東興

兩城魏兵三道入寇

恪與戰於東興大破

之獲韓綜

涪灘

軍大佃觀擊而動司馬
師不從使王昶等三道擊

魏二辛未

吳胡遵與諸葛恪戰大

四庚午閏

敗於東興

五己巳七

戊辰九丁

卯十一丙

寅朔六

日大暑

吳向漢

正壬寅三

辛丑五庚

子六巳亥

八戊戌十

丁卯朔

閏五六一

大暑

昭陽

五

司馬師引二敗以歸
張緝料諸葛恪

十六

魏降人郭脩刺
費禕殺之張

二

諸葛恪恃勝輕
敵復欲出師聶

作噩

必死 吳諸葛恪圍新城
漢姜維圍狄道虞松

疑諫禕待信新附太
友滕胤等固諫不

聽 恪圍魏新城
久不克士卒疲病

魏正乙丑

請緩救新城而急趣狄
道吳漢皆退 張持堅

其志圍狄道不克張
疑謂諸葛恪不宜離

乃還由是眾心怨
怒 孫峻誘恪誅

癸巳八壬

守新城 鄧艾謂諸葛
恪將獲罪

少主復敵庭

以峻為丞相臧均請
收葬恪諸葛瑾陸

十二庚寅

朔漢正

遜皆知恪非保家之
主 齊王奮有罪廢

徙章安孫峻殺南
陽王和何姬不死以

丙寅三乙

丑五甲子

字孤

陽王和何姬不死以

七癸亥九

壬戌十辛

字孤

陽王和何姬不死以

酉朔 吳

乙未四甲

字孤

陽王和何姬不死以

午六癸巳八

壬辰十辛卯

字孤

陽王和何姬不死以

十二庚寅朔

晉志六戊

字孤

陽王和何姬不死以

午太白犯角

字孤

字孤

陽王和何姬不死以

關逢閣

魏高貴鄉公髦

十七 姜維攻魏隴
西拔三縣張

五鳳元

茂 魏三巳

正元元 李恢不願子
豐有名司馬

疑戰死

疑戰死

六亥九丙

師殺李豐夏侯玄張緝

疑戰死

疑戰死

辰十乙卯朔

立謂子元子上不我容也

疑戰死

疑戰死

漢三庚寅

李翼妻荀謂翼不知可

疑戰死

疑戰死

巳丑六戊子

與同死生者雖去必不免

疑戰死

疑戰死

今亥十丙

杜畿稱郭冲而憂李

疑戰死

疑戰死

戌十二酉朔

豐 傅嘏知玄曹芳必

疑戰死

疑戰死

吳三巳丑

敗廢張后 立王后 漢

疑戰死

疑戰死

戊子七丁巳

姜維寇隴 西拔三縣

疑戰死

疑戰死

丙辰十二卯

帝與左右謀誅司馬師

疑戰死

疑戰死

朔

師廢帝為齊王迎文帝之孫高貴鄉公於元城而立之

旃蒙大

二母丘儉文欽起兵於淮南以討司馬師 王肅

淵獻

魏謂淮南將士妻子在州必有關羽士崩之變肅

二癸丑至子

與傅嘏鍾會勸師自討

六辛亥庚

儉欽 鄭袤勸師深溝提

戊十一已卯朔

高壘以挫其氣王基謂

閏正二日

脅之眾若大軍一臨必土

春分

漢閏崩瓦解 基又謂持重非

正甲申三癸

不行之謂也進而不可犯

未六壬子八

耳遂輒進據南頓 吳

辛亥子庚戌

孫峻等襲壽春 師

十二已酉朔

深壁以待儉欽自敗

三日春分

鄧艾先據樂嘉師徒

吳正甲寅二

之 文登高夜襲師營師驚

十八 姜維欲攻魏 張翼庭爭之

維敗王經于洮西翼文欽來降

維不宜復進 維

團欽道不克退駐鍾

維

維

維

二 孫峻等襲魏 壽春不克 魏

欽來降

維

維

維

維

維

癸丑四壬子六 日 欽退儉亦走眾遂

辛亥九庚辰 大潰 尹大目追止欽儉

十一已卯朔 死欽降於吳 杜友治儉

二日春分 獄誅首事十人 程咸議

晉志戊午 女適人者不坐本族之罪

榮惑犯并北 師卒於許昌命弟昭統

轅西頭第一 軍事 詔昭也許昌傳嘏

星 鍾會輒與昭還洛以昭

為大將軍錄尚書 嘏

以矜功戒會 立下后

漢姜維寇狄道敗經

於洮西陳泰率諸軍急

救之維退 泰不求益

兵希簡上事

柔兆困

甘露元 帝謂夏少

敦

祖 又與諸儒論書易禮

十九 姜維出祁

山攻魏與鄧

太平元 孫峻

欽計使呂據等伐

魏正戊

寅三丁

諸儒莫能及 鄧艾料姜

由是嗟怨

魏青徐 峻卒以其

丑五丙子七乙 維必更入寇 維寇祁山
亥九甲戌十一 艾破維於段谷 王祥王
癸酉朔 吳裔 覽孝悌

漢二戊申四
未六丙午九
亥十一甲戌朔
晉志七乙卯
熒惑犯井鉞
九壬辰太白犯
南斗

疆圍赤 二賈充以禪代議問諸
葛誕誕曰吾將死之
奮若 魏 充勸司馬昭召誕為司
空 誕據壽春叛求救
四辛丑庚子 於吳 吳孫壹來
八己亥十戌戌 司馬昭奉帝及太后討
十一酉朔 誕 吳文欽全懌等救
閏十二日 誕 壽春 車駕次

二十 姜維出駱谷
伐魏 譙周
作仇國論謂魏蜀
皆傳國易世異於
楚漢之勢

二 吳主始親政事
孫綝表奏多覓
難問 立于弟軍
辨密中鼠矢 魏
諸葛誕來降
孫壹奔魏使文欽
全懌等救誕 孫
綝出屯鎭里使朱

冬至 漢正 項司馬昭督諸軍二十
癸酉三千申 餘萬圍壽春 詔孟基
五辛未七庚 移兵守險基守便宜不
午九己巳閏 從 吳朱異救壽春石
十戌辰朔吳 包州泰擊破之 蔣班
壬寅四辛丑 焦翼勸誕突圍走誕
二庚子八巳 不從班翼出降 吳全
亥十戌戌土 輝來奔全懌全端亦
丁酉朔 閏 降
至九丁志八壬
子歲犯井鉞
九庚寅逆行
三六井鉞十丙
寅太白犯亢
距星

異救誕不克殺異
而還 全懌全懌
降於魏

著雍攝 三 諸葛誕殺文欽 子鴛來降司馬昭
提格 魏正 不殺使巡城 昭拔壽春 斬誕 誕麾下數百人
 元未五甲 不降而死 干誣冒陳
 午八癸亥十 而死 司馬昭樓甲不攻
 壬戌十二辛 以取壽春 昭不阮吳降
 酉朔 漢正 卒以唐咨為將軍 昭美
 丁酉三丙申 王基有守 昭欲乘勝
 五乙未七甲 擊吳其基諫而止 以昭
 午九癸巳十 為相國晉公加九錫 昭不
 壬辰朔 吳 受 帝行養老乞言禮
 正丙申三乙
 未六甲子八
 癸亥十壬戌
 十二辛酉朔
 宋志三月
 庚子太白犯

景耀元 姜維聞 諸葛誕 敗引兵還 姜維廢 漢中諸圍

吳景帝 休

永安元 諸葛 誕敗 唐安等皆沒於魏 吳主亮與全高謀 誅孫綝尚泄其謀 綝遂廢亮立琅邪 王休 曲阿老公勸休 速行 虞汜止孫綝 舍官 李衡妻勸衡 自歸 吳主不許立 皇后太子 吳主與張 布丁奉共誅孫綝 吳主不為諸葛豎 碑

井是夜歲又 犯井 晉志 月壬辰歲 犯質

屠維單 魏二庚 申四巳
 未六戊午八
 丁巳十一丙
 歲朔 漢正
 辛卯三庚寅
 六巳未八戊
 午十丁巳十
 丙辰朔 吳
 庚申四巳未
 六戊午九丁
 亥十丙戌朔

四龍 見井中帝作潛 龍詩

二董 厥諸葛瞻輔 政

二

通鑑目錄七
 五
 二五

晉志七戊子
朔食甲申歲
犯鬼東南星

上章執

魏正元

高貴鄉公率宿衛
兵討司馬昭不克為

景元三

三 作浦里塘
黜會稽王亮
為侯官侯亮自
殺

徐 魏正元
酉三甲

成濟所弒 王經諫討昭
而不往告 司馬孚哭高

壬午八月巳

賈充以謝天下 王經母

十庚辰十二

謂經死得其所 昭迎

已卯朔閏

常道鄉公立之 陳獻褚君

漢乙卯四

諫王沈不宜賞諫

甲寅六癸丑
壬午十辛
巳十二庚辰朔
閏七八日秋
分吳正乙酉

三甲申五癸
未七壬午八

辛巳十庚辰
朔閏七八

日秋分晉
志正酉朔食

重光大二

荒落三

戊申五丁未
七丙午九乙

巳十一甲辰朔
吳同漢三

己卯四戊寅
六丁丑八丙子

十七亥朔
晉志五丁未

王基料吳將詐降

四 卻正與黃皓
此屋三十年不
為皓所愛憎

四 薛瑀使漢知
其將亡

中下八三五十七

通鑑目錄七

二七五

通鑑目錄一

二七四

張謹

朔食又胃
熒惑入太微
犯右執灋

亥 默敦

卯 丑 魏 奕

寅 五 辛 丑 六

庚 午 十 己 巳

十 辰 朔

漢 正 甲 辰

三 癸 卯 五 壬

寅 七 辛 丑 九

庚 子 十 己 亥

朔 吳 正 癸

卯 三 壬 寅 六

辛 未 八 庚 午

十 己 巳 十 戊

三 漢 姜 維 寇 隴 右 鄧 艾 敗 之 於 侯 和 私 康

阮 籍 等 以 故 誕 相 尚 號 不 出 敵 力 少 於 寇 而 用 以 伎 巧 用 事 吳 人 夫

籍 於 四 表 間 孫 登 謂 康 敗 於 侯 和 維 與 黃 皓 盛 沖 講 論 布 忌 其

才 多 識 寡 難 免 今 世 有 隙 留 晉 中 不 敢 歸 切 直 吳 主 為 之 廢

荀 勗 諫 昭 使 刺 客 蜀 維 聞 鍾 會 謀 伐 講

鍾 會 為 昭 畫 伐 蜀 策 蜀 請 為 之 備 黃 皓 寢 其 事 羣 臣 莫 知

昭 以 會 都 督 關 中

五 姜 維 出 隴 右 伐 魏 廖 化 謂 維 智

五 立 朱 后 太 子 暉 濮 陽 興 張 布

五 吳 主 欲 與 韋 昭

五 吳 主 為 之 廢

五 吳 主 為 之 廢

五 吳 主 為 之 廢

五 吳 主 為 之 廢

辰 朔 晉

志 十 日 亥

朔 食

昭 陽

四 吳 呂 興 以 交 趾 來 降 鍾 會 鄧 艾 等 五 道 伐

漢 王 戎 謂 會 非 成 功 難 五 道 來 攻 蔣 舒 以 私

保 之 難 劉 寔 謂 鍾 鄧 憾 迎 降 會 遂 克 陽 安 救 漢 聞 漢 亡 乃 還

魏 二 丁 卯 能 滅 蜀 而 皆 不 還 會 見 關 取 漢 中 艾 攻 姜 維 華 敷 上 表 弔 蜀

閏 二 丙 寅 陽 安 關 取 漢 中 艾 攻 姜 維 走 還 陰 平 維 拒 會 亡 張 悌 論 魏 必

五 乙 丑 甲 維 維 走 還 陰 平 司 馬 昭 於 劍 閣 會 不 能 進 能 滅 蜀 鍾 離 牧

子 十 癸 巳 始 受 相 國 晉 公 九 錫 之 命 艾 自 江 油 趣 涪 黃 崇 破 郭 純 安 集 五 溪

二 壬 辰 朔 王 又 識 魏 舒 當 為 呂 輔 勸 諸 葛 瞻 拒 險 瞻 變

四 日 小 滿 舒 不 肯 辭 孝 廉 以 竊 與 艾 戰 敗 於 綿 竹 死 之

漢 正 戊 辰 高 名 府 朝 碎 務 舒 未 諸 葛 尚 恨 不 早 斬 黃

丁 卯 五 丙 嘗 是 非 廢 興 大 事 常 出 皓 誰 周 勸 漢 主 迎

寅 七 丑 人 意 表 立 下 后 鍾 會 降 漢 主 從 之 北 地 王 謀

甲 子 十 癸 與 姜 維 相 拒 於 劍 閣 不 自 殺 於 廟 漢 主 勅 士

亥 朔 閏 得 進 欲 還 鄧 艾 請 遂 攻 及 郡 縣 悉 降 於 魏

炎 興 元

魏 鍾 會 鄧 艾 等

六 交 趾 呂 興 等 殺 太 守 叛 降 魏

丁 奉 等 攻 魏 邊 以 救 漢 聞 漢 亡 乃 還

華 敷 上 表 弔 蜀 能 滅 蜀 鍾 離 牧

破 郭 純 安 集 五 溪

瞻 變

四五夏之艾自江油擊山通道
至吳三丁以趣浩艾欲斬其子愛
卯閏丙寅師纂艾破諸葛瞻於
五乙丑八甲綿竹斬之漢主及姜維
午十癸巳主降蜀地悉平郭太后崩
壬辰朔四 鄧艾好矜伐又輒承制
一百小滿 拜假上言取吳之策鍾會
晉志十歲 譖亡欲友
守房

關逢 咸熙元 以檻車徵
鄧艾 晉

涪灘 公昭奉帝幸長安使賈
充將兵入斜谷 邵悌諫

魏三辛卯 昭使鍾會伐蜀昭曰蜀
四庚寅六 易取而人皆言不可人心

已丑八戌 豫怯則智勇並竭惟會
子十丁亥 與我意同耳 又曰我豈

十二丙戌 可先人志 衛瓘先入

吳歸命侯

皓 元興元 吳

蜀亡鄧艾鍾會
死使陸抗等西取

蜀蜀故將羅憲守
永安不得過 魏胡

烈寇西陵抗等引

朔吳二 成都執艾 鍾會至成都

辛卯庚 與姜維謀反諸軍討斬

寅六已丑 之 衛瓘襲殺鄧艾

八戌子十 瓘謂田續可以報江油之

丁亥朔 辱杜預曰伯玉其不免乎

晉公昭思鍾繇之功宥

毓二十 向雄收葬鍾會

曰灑立於上教弘於下不

亦可乎 吳陸抗等攻

永安羅憲堅守拒之

進晉公昭爵為王 王祥

不拜晉王 卻正從劉禪

東遷禪乃恨知正之晚

霍弋未知禪安危保境奈

降 晉王昭謂禪無情

雖諸葛亮不能輔 初

復五等爵 胡烈攻吳

西陵以救永安吳師退

還 吳主疾不能言

託子暉於濮陽興

張布 吳主殂興布

以多難欲立長君白

朱太后立太子和之

子皓 吳主皓貶朱

太后為景皇后尊

母何氏為太后封

景帝四子為王立

滕后 吳主驕暴

濮陽興張布悔之

吳主殺興布

蜀監目錄

二十一

長

荀顛等定禮儀濶
律辛憲英知鍾會有
它志又謂子羊琇軍
旅之間惟仁恕可以濟
霍弋救呂興遣吳人
徐紹孫或使吳聽家人
自隨以廣大信晉立世
子炎晉王昭欲立少子
攸何曾賈充山濤裴
秀諫乃止

資治通鑑目錄卷第七

同治己子江蘇
書局影印本

資治通鑑目錄卷第八

諸葛亮讀史論漢書魏書晉書宋書齊書梁書陳書魏書周書隋書唐書五代史宋史元史明史清史

勅編集

旃蒙

晉世祖

炎

泰始元

吳紀

元

吳歸命

侯甘露

卷

作噩

魏紀

元

景帝

二子

徙都武昌

殺徐紹

殺景后及

第

五甲寅

王攸不肯除長吏

除魏宗室

齊

景帝

二子

徙都武昌

殺景后及

第

癸丑壬

禁錮

帝承魏刻薄奢侈矯以

御牛用

擢許奇為郎

御牛用

擢許奇為郎

擢許奇為郎

擢許奇為郎

子十一辛

仁儉

擢許奇為郎

御牛用

擢許奇為郎

擢許奇為郎

擢許奇為郎

擢許奇為郎

擢許奇為郎

亥閏十二

青麻紉

初置諫官

傳立謂

古者教化隆於上清議行於下

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

庚戌朔

古者教化隆於上清議行於下

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

吳同晉

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

更名景祐節

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

又曰魏文慕通達天下賤守

九十七

第

卷

九十七

第

卷

九十七

第

卷

麻曰泰始

桑兆

二即用魏朝尊景后羊氏立楊后郊祀除五帝神座

寶貝鼎元

遣張儼丁

閻茂

帝曰患情不能跂及衣服何在除漢宗室禁錮吳人來弔

王蕃以沈醉見殺丁忠說吳主襲弋陽陸凱諫止

晉二已酉

羊祜欲令帝遂服三年傳為之吳主遂與晉絕

凱諫

四戊申七

有父子而無君臣帝雖從權

吳主不令人視已

丁丑九丙

制除服而素冠跣食以終三年

直諫吳主以其宿望優容

子十一乙

詔雖詔有所欲及已奏得可之

永安賊施但劫吳主

亥朔正

而事不便者皆不可隱情有弟永安侯謙以趨建業丁

固諸葛靚擊誅之

一日雨水

司言晉受魏禪宜用前代正

主還建業朝士以滕牧

吳二已

朔服色

尊戚推令諫爭由是滕后

酉五戌寅

漸見疎薄牧坐徙蒼梧

大臣女簡閱不中乃得出

七丁丑九丙

子十一乙亥

嫁

朔本志

七丙午晦十

丙午朔並食

宋志無

十月食

强圉

三立太子衷無赦李熹言

二萬或鎮巴丘

大淵

熹李密言吾獨立不懼者

華覈切諫吳主遣丞相

獻

心無彼此詔增吏俸

禁迎其父神於明陵

三癸酉五

壬申七辛

未十庚子

十二巳亥

朔吳正

甲戌三癸

酉五壬申

八辛丑十

通鑑目錄

卷之二

二

古

庚子十二
已亥朔

著雍

四帝親講律令 盧珽張華
請懸新律死罪於亭傳

三吳主出東關遣施績
出江夏萬或出襄陽

困敦

杜預論考課以為去人而任
法則以文傷理請令達官各

擊交趾戰死 丁奉諸
葛靚攻合肥不克

晉二戊戌

考所統每歲一考積優以成陟
王太后殂 王

丙申八乙

丙申八乙

祥卒門無雜弔之賓 王戎謂
有司奏除喪

未九甲午

未九甲午

帝曰柰何受終身之愛而無數
年之報 王琛潛石苞云與吳

朔閏八

朔閏八

通帝發大軍徵之 孫鑠勸苞
吳施績寇江夏萬

九一日霜

九一日霜

放兵自歸 吳施績寇江夏萬
吳劉

降吳二

降吳二

或寇襄陽胡烈拒却之 吳劉
吳丁

戊戌四丁

戊戌四丁

俊寇交趾毛晃 吳丁

酉六丙申

酉六丙申

奉諸葛靚攻合肥不克

八乙未九

八乙未九

甲午十二

甲午十二

癸亥朔
閏九一日
霜降

屠維

五置秦州以胡烈為刺史 帝
將滅吳命羊祜出鎮南夏

建衡元 立太子瑾
陸凱且死言

赤奮

至無百日之糧季年有十年之
積 祜在軍常輕裘緩帶侍衛

州李勗徐存出建安討

若

積不過十數人 文立請甄敘蜀
名臣子孫 免傳僉子為庶人

交趾

四辛酉六

庚申八已

未十戊午

十二丁巳

胡 吳同

上章

六胡烈討樹機能戰死汝南王
亮坐不赴救免官 杜預陳

二陸抗謂德均則眾勝
寡力侔則安制危李

攝提

樹機能未可擊 吳孫秀來奔
勗徐存以建安道不便

引還何定譜之坐族誅

通鑑目錄

卷之三

十一

格晉三

丙辰

四乙卯七

甲申九癸

未十一壬

午朔吳

二丙辰五

乙酉七甲

申九癸未

十一壬午

朔

重光

七

匈奴劉猛叛 帝責石鑿虛

三

吳主應識文出華里

單闕

望拒之

吳陶璜攻九真取之

遇大雪而還

陶璜

晉正辛巳

騫謂胡烈牽弘勇而無謀疆於

趾日南等郡皆復取之

二庚辰五

已卯六戊荀勗馮統相為朋黨以巧諂見

寅九丁未寵任 裴楷謂帝當引天下賢

十一丙午人共政不宜示人以私 任愷

朔閏五 廢純請以賈充鎮關右 吳陶

六二日璜攻取交趾日南 毛晃罵脩

大暑 吳允恨不殺汝孫皓汝父何死狗

同本志十 分益州置寧州 荀勗勸賈

丁丑朔食 充結婚太子 帝謂衛瓘女有

宋志五 五可賈充女有五不可楊后固

庚辰食 請娶充女荀顗荀勗馮統復勸

之遂成婚充復留居故居任劉

禪卒

八何楨誘匈奴帥李恪殺劉猛

鳳凰元

吾彥得王濬

執徐

常自退損未嘗與廢立之謀

平兵吳主不從

步闡

晉正乙巳

帝每拜乎乎跪而止之 孚遺

以西陵叛附晉

陸抗帥

令稱有魏貞士

皇甫陶與帝

眾討之

抗以西陵難

三甲辰五爭言鄭徽表請罪之帝免鄭徽技築圍守之抗舍江陵
 癸卯七壬官何旅諫皇甫晏盛夏出軍張赴西陵羊祜楊聲破堰
 寅九辛丑弘毅晏誣云謀反何攀詣洛證晏不反抗故決之抗擊破楊聲
 十一庚子李毅勸王濬討誅弘羊祜謂王拔西陵斬步闡吳主自謂
 朔吳正濬有大才思濟其所欲必可用得天助欲并天下筮之庚
 乙巳三甲也何攀為濬造舡濬募兵子歲青蓋入洛吳主殺
 辰五癸卯張敷收濬從事賈充任愷不萬或留平樓玄賀郡以
 七壬寅九協以帝知而不罪為怨愈深忠直得罪玄坐徙廣州而
 辛丑三庚吳步闡以西陵降敷煌宋質死何定發發伏誅抗
 午朔本廢梁澄表令狐豐為太守帝謂今爭帝王之資而昧百
 志十辛未遣羊祜楊聲等迎步闡吳陸千之利此人臣之姦便非國
 朔食抗擊破楊聲拔西陵羊祜亦還家之良策

我專為暴是不戰而自服也祜
 謂王衍敗俗傷化衍與從兄戎
 常毀之

昭陽 九 二
 大荒 艾孫為郎中詔選公卿下至嘲訐公卿昭但難問經
 落 州郡良家女以備後宮權禁嫁義吳主積怒遂收殺昭
 四戊辰六 娶蔽匿者以不敬論楊后立十一王王給三千
 丁卯八丙 惟選長白 兵吳主燒鋸斷司市頭

昭陽 九 二
 大荒 艾孫為郎中詔選公卿下至嘲訐公卿昭但難問經
 落 州郡良家女以備後宮權禁嫁義吳主積怒遂收殺昭
 四戊辰六 娶蔽匿者以不敬論楊后立十一王王給三千
 丁卯八丙 惟選長白 兵吳主燒鋸斷司市頭

食 宋志
 丁酉朔並
 戊辰朔七
 朔 吳同
 十二甲子
 寅 乙丑
 本志四
 朔 吳同

卷第十八

無丁酉食

閼逢

十

詔自今不得登用妾媵為正嫡又取將吏女五千餘人入宮母子號哭宮中楊后殂后謂立子以長不以賢又

三

王夫人卒吳主哀之數月不出民訛言吳主已死立者何都張俊

敦牂

十一

薦叔父駮女山濤典選每官缺輒啓擬數人濤勸嵇紹出仕王哀不西向而坐門

之

邵疇自殺以明郭誕六熙據臨海叛何植討

晉閏正癸亥

六

辛亥卯八人為哀廢蓼莪陳達議皇太子宜終母后服杜預以為當既葬除之而後行心喪杜預初

斬之

殺章安侯奮陸抗臨卒以西陵建平為憂請屯兵八萬以備敵

庚寅十巳

五

朔二日

周

處去三害

春分

閏

正癸亥卒

辛

卯八庚

四

壬

辰六

寅

十巳丑

十二

戊

子朔

二

日春分

乙未

三

癸亥

未

志正

亥並食

宋志

無乞

未食

旃蒙

咸

寧元

天

冊元

協洽

拓

跋沙漠汗入朝

賀

邵中風不能言吳主以

晉三丁亥

四

丙戌六

賀

邵中風不能言吳主以

乙酉九甲

寅

十一癸

賀

邵中風不能言吳主以

丑朔

吳

同本志

賀

邵中風不能言吳主以

同本志

吳

同本志

賀

邵中風不能言吳主以

七甲申海
食

柔兆

涸灘

二楊欣討斬今狐宏 羣臣以
帝疾瘳上壽帝曰豈以一身
之休息忘百姓之艱難 夏疾
和謂賈充立二壻當立德 荀
勗馮純勸帝遣齊王攸還藩
晉正季子 吳孫楷來降 羊祜請伐吳賈
三辛亥五 充等皆以為不可惟杜預張華
庚戌七巳 贊成之 丘楊立楊玠自表一族二
酉九戌申 后鮮不覆宗乞藏表宗廟 褚
閏十丁未 胡十一日 碧郭奕表楊駿不可任社稷之
冬至 吳重 胡奮謂駿與大家昏未
正壬子三 有不滅門者
辛亥五庚 戌七巳酉 九戌申十 一丁丑朔

天璽元

孫楷奔晉
臨平湖開陳
訓以為非吉祥 吳主殺
車浚張詠熊睦 使者詐
書石印為瑞

朔閏十
十二日冬
至

強圉

作噩

晉正丙子
三乙亥五
甲戌七癸
酉九壬申
十一辛未
吳同
本志正丙
子朔食

三 文奮擊樹機能破之 楊玠
三等建議定諸王公侯國邑軍
師之制諸王無官者皆遣就國
羊祜固辭郡侯祜至心素著故
特見申於分列之外 祜謀議
皆焚草 祜曰拜官公朝謝恩
私門吾所不取 祜曰勞師免
責非臣之志 衛瓘離間拓跋
力微諸大人使殺其長子沙漢
汗國內亂力微以憂死

天紀元

張儼多所譖白
吳主寵任之後
姦發父子車裂

著雍

四 馬隆知楊欣必敗 欣與衛
機能戰於武威敗死 羊后

欣與衛
羊后

二

吳主謂張尚知孔丘不
王而以孤方之遂誅尚

四七

通鑑目錄

卷之二

四七

閻茂

晉正庚午
三己巳六
戊戌八丁
酉十丙申
十二乙未
朔吳正
庚午四己
亥六戊戌
八丁酉丙
申十二乙未
朔本志正
庚午朔食
宋志無

死 羊祜入朝上使張華問伐
吳之計 祜曰吳平之後當勞
聖慮耳 杜預請壞宛豫諸陂
以濟饑民 衛瓘撫御牀曰此
座可惜 張泓為賈妃作荅詔
太子由是得不廢 吳佃皖城
王渾擊破之 焚雉頭裘 羊
祜舉杜預自代 帝哭祜冰淚
霑須 祜不令以南城侯印入
柩帝聽復本封以彰其美 南
州聞祜卒罷市巷哭改戶曹為
辭曹見其碑輒墮淚 杜預襲
破西陵督張政表還其俘以間
秦秀議何曾奢侈請諡繆
醜 傅玄每有奏劾捧白簡簪
帶不寐 崔洪面折人過而無
後言 李意請討樹機能

大佃皖城欲以侵晉為
晉所破

屠維

五

樹機能陷涼州 馬隆請自
募兵選仗以討樹機能許之

三

郭馬反於桂林吳主
遣滕脩陶濬陶璜討

大淵

獻

劉淵恥隨陸無武絳灌無文
王濟薦淵可使平吳孔恂楊
珧曰非我族類其心必異 李
意薦淵使討秦涼孔恂曰淵斬
輒刑殺之或剥面鑿眼由
是上下離心 晉兵六道
董

晉二甲午

樹機能恐涼州方有難耳 董

來伐

四癸巳六

養謂王彌不作士大夫 王渾

壬辰八畜

諫殺劉淵 王濬何攀杜預張

十庚申十

華皆請伐吳賈充荀勗固諫帝

二己未朔

大怒 山濤曰今釋吳為外懼

上章

太康元

王濬以筏去錐以
炬融鏢遂克西陵

四

吳主遣張悌與晉兵戰
於版橋大敗 諸葛靚

卷

困敦

晉二戊午
四丁巳六
丙辰八卯
十甲寅朔

杜預遣周旨等襲樂鄉虜牽悌令去悌不肯從而死
孫歆預克江陵斬伍延自沅王濬克武昌殿中親近
湘至交廣皆來降諸將欲俟殺岑昏王濬長驅東下
來冬更舉預曰譬如破竹數節吳主使陶濬禦之一夕兵
之後皆迎刃而解矣周浚大潰王濬入石頭吳主遂降
破吳兵於版橋斬張悌杜預勝脩陶璜吾彦聞吳滅
不令王濬受節度何憚說周乃降帝問彥吳所以亡
浚王渾濟江直趣建業渾不從對以君明臣賢歷數有屬
王濬克武昌乘勝長驅直趣建業吳主詣濬降帝聞吳平
流涕稱羊太傅之功孫秀不賀平吳大臣皆言吳未可平
張華獨以為必克賈充荀勗請斬華王渾與王濬爭功何憚
諫渾不聽渾宗黨滿朝請檻車徵濬上書自訟帝兩無所問
范通謂濬所以居美者未盡善杜預身不跨馬射不穿札而

重光

赤奮

若

正癸未三
壬午五辛
巳七庚辰
九已卯十
一戊寅朔

為名將 預餉洛中貴要曰吾
恐為害不求益也 諸葛靚不
見帝 賈充等請封禪帝不許
胡威諫時政之寬 陶璜諫
罷交州兵 山濤以為不宜去
州郡武備 郭欽論塞內羌胡
必為中國之患請因平吳之威
出之

二

選孫皓妓妾五千人入宮 帝乘羊車荒宴後庭
后黨楊駿兄弟始用事 慕容涉歸寇昌黎 楊州
刺史周浚移鎮秣陵討叛柔服吳人遂安

玄默

三

劉毅以帝方桓靈帝不罪 程衛劾羊琇奢淫毅欲

攝提

言奢侈之費甚於天災 荀勗馮統共譖張華斥逐之

賈模曰是非久自見不可掩也 秦秀以充溺情悖

格

正丁

以外孫韓謚為充後韓咸曹軫諫 秦秀以充溺情悖

丙子五乙巳

青州王渾扶風王駿李憲羊琇王濟甄德皆諫不聽

七甲辰癸

羊琇欲手刃楊珧 李憲與親故分衣共食而不私以

卯十一壬寅

王官 陸喜論薛瑩為吳士第四五

昭陽

四

山濤薨 詔議齊王攸崇錫之物庾粲等上言齊王

單闕

不當出藩曹志以為宜如粲等議志坐免官粲等皆

無疾帝促攸上道向雄諫不聽攸歐血薨帝哭之慟馮

正辛丑三

統曰此社稷之福帝乃止 孫皓卒 慕容涉歸卒弟

庚子五巳

刪篡立

亥八戌辰

十丁卯十

二丙寅朔

本志三

辛丑朔食

闕逢

五

龍見武庫井劉毅以為不祥 劉毅衛瓘李重請罷

執徐

二乙丑四甲

子六癸亥八

壬戌十辛

酉閏十二

庚寅朔

旃蒙

六

劉毅卒 王濟繩父渾王者 王濟言臣不能使親

親以此愧陛下 慕容氏殺刪立涉歸子廆 廆入

通鑑目錄

大荒

寇遼西又擊夫餘殺其王

落

二己丑四

戊子六丁

亥八丙戌

十乙酉十

二甲申朔

正日雨

水宋志

八丙戌食

柔兆

七

魏舒遜位子依羅為王

舒為事必先行而後言拓跋悉鹿卒弟緝立

詔立夫餘王

敦牂

二癸未五

壬子七辛

亥九庚戌
十一巳酉朔

本志正

甲寅朔食

強圉

協洽

正戊申三

丁未五丙

午八乙亥

九甲戌十

一癸酉朔

閏八九

一日霜降

本志正

戊申朔食

八改作太廟

一百一十

通鑑目錄

百一十

十一

司馬

三月癸
惑守心

著雍九

涿灘

正壬申三

辛未五庚

午七巳巳

九戊辰十

二丁酉朔

本志正壬

申朔六庚

子朔並食

宋志無

壬申食

屠維

作噩

二丙申四

未六甲午

八癸巳十

壬辰十二

辛卯朔

十

太廟成

慕容廆降

廆改服見何龕

荀勗不樂

遷尚書

帝寢疾楊駿出汝南王亮鎮許昌

皇孫

通牽帝裾

帝知太子不才而恃通聰睿故無廢立之

心

帝以太子母弟東瑋允鎮守要害以彊帝室

劉

寔著崇讓論

劉頌言封建等事

劉淵為北部都尉

夷夏豪桀多歸之

上章

晉惠帝

永熙元

楊駿惡衛瓘使以太保就第

駿輒改易要近武帝怒欲

以汝南王亮與駿同輔政駿

匿其詔楊后請以駿輔政

帝領之

帝崩惠帝即位改元

梓宮將殯駿不下殿

駿使石鑒張劭討汝南王亮鑒不從

何勗謂亮公不

討人而懼人討乎

亮急赴許昌得免

楊濟李斌勸

駿留亮輔政

駿普進群臣爵位傳祗曰未有帝王始

崩臣下論功者

石崇何攀議封賞太過

傳咸諫駿

二乙卯朔 當總已之任 咸謂酒色殺人甚於作直自古以直致禍者由矯枉過正或欲以亢厲為聲安有慳慳忠益而見疾乎 孫楚諫駿猜忌宗室多樹親昵 蒯欽屢以正言犯駿曰駿必疎我可免俱族 王章知駿必敗不應其辟 立太子適 和嶠曰臣言不効國之福也 劉淵為五部大都督

重光 元康元 改元永平 武帝將廢賈后楊太后救之得免賈后不知而怨之 賈后與董猛孟觀李肇

大淵 楚王瑋共誅楊駿 朱振說駿燒雲龍門奉太子以取

獻 奪其軍 王戎說東安公繇大事之後宜深遠權勢

癸丑壬午九辛巳 賈后廢楊太后為庶人遷金墉城又殺太后母龐氏太后截髮稱妾以請命不聽 董養曰天人之理既滅大亂作矣 傅祗論駿僚佐不可加罰 汝南王亮賞誅駿之功侯者千八十一人 傅咸諫曰此屬無功而獲厚賞唯樂國家更有禍耳 咸諫亮不遠權勢以官爵私其所親 徙東安王繇於帶方 賈謐郭彰用事權倖

朔 十庚辰

人主士大夫爭附之號二十四友 石崇潘岳望塵而拜 賈后使楚王瑋收汝南王亮衛瓘殺之 亮曰我赤心可破示天下 岐盛說瑋因兵勢誅賈郭 張華請帝遣使以騶虞幡敕外軍解嚴瑋軍遂潰收瑋誅之 丁綏諫隴西王泰欲助瑋 劉繇為衛瓘訟冤族誅 柔晦 賈模引張華裴頠與之同心輔政數年之中朝野安然 置江州

玄默 二賈后餓殺楊太后

困敦

正巳卯三 戊寅五丁 丑七丙子 九乙亥十 甲辰朔

昭陽三

拓跋紇卒弟子弗立

赤奮

若

壬寅五辛

丑七庚子

九巳亥十

一戌戌朔

閏二二二

日穀雨本

志是年瑱

歲太白聚

于畢昂卯

胃榮惑

守太微六

十日春

太白守畢
百餘日

闕逢

攝提

格
正丁酉四

丙寅六乙

丑八甲子十

癸亥十三

戌朔

旃蒙

單闕

四

匈奴郝散反尋降而死
慕容廆徙居大棘

拓跋弗卒叔父祿官立
傳咸風格峻整京師肅然

五
武庫火
分統之

拓拔祿官分國為三部與兄子猗屯猗盧
衛操說猗屯招納晉人猗屯任以國事

二辛酉四
庚申七己
丑九戌子
閏十丁亥
十一丙戌
冬至
十一日

柔兆
執徐
甲申六癸
未八壬午
十一辛亥
朔

六 郝散弟度元反攻破北地馮翊及征西趙王倫倫信
用佞人孫秀關中擾亂朝廷徵倫還以梁王彤代之
倫秀諂事賈郭倫求錄尚書事張華裴頠不許秦
雍氏羌悉反立齊萬年為帝 周處糾劾不避權戚朝
臣惡之使為將以討萬年 萬年謂處受制於人此成
擒耳 楊茂搜徙居百頃 趙厥為益州刺史

強圉
大荒
落
巳酉五戊
申七丁未
九丙午十
一乙巳朔

七 周處與氏戰死于六陌 秦雍饑疫 王戎荀媚取
容殖債無厭賣李鑽核 戎以三語辟阮瞻 山濤
謂王衍誤蒼生 樂廣以約言析理論人先稱所長
王澄等以裸醉為達廣曰名教中自有樂地 裴頠著
崇有論 拓跋猗弋略地西北附者三十餘國

著雍
敷祥
正甲辰四
癸酉六壬
申七辛未

八 天水等六郡流民就食梁益者數萬家 李特視劍
閣而歎 張華陳準薦孟觀擊齊萬年破之

九庚午十一
一巳巳朔
閏六七日
處暑

屠維

協洽

正戊辰三
丁卯六甫
八乙未十甫
午十二癸
巳朔本
志十一甲子
朔食六
月癸惑守
心八月入羽

九

孟觀敗氏於中亭獲齊萬年 江統作徙戎論謂宜
乘兵威悉驅戎狄出塞 以成都王穎鎮鄴河間王
顓鎮關中 賈后淫虐裴頠欲廢之賈模張華不可
人謂裴頠可言當言不從當去二者不立十表無益
帝聞蝦蟆問為公私百姓餓死曰何不食肉糜 讒邪
更相薦舉謂之互市 魯褒作錢神論 裴頠言案行
奏効應有定準 劉頌言法多門令不一吏不知所守
下不知所避 又謂宜令主者守文大臣釋滯人主權
斷 頌又建九班之制 韋忠不應張華辟 索靖歎
銅駝 宜城君勸賈后慈愛太子勿令趙粲賈午入宮
后更與粲午謀害太子 黃門誘太子為奢逸威虐
太子數闕朝侍好自揣肉及賣菜求利繕脩拘忌江統
陳五事 太子惡杜錫忠諫置針氈中 裴權諫太子

卷第三十八

林宋志三
月癸惑守
心

不禮賈謚 劉卞說張華奉太子錄尚書廢賈后 賈
后使太子醉書禱神文以呈帝遂廢太子徙金墉張華
裴頠諫不聽

上章

永康元

閻續上書以為太子罪輕於庚太子宜為
選置嚴師傅庶其改過遷善 賈后復徙

泥灘

太子於許昌宮臣坐辭送擊獄樂廣解遣之 中台星
拆張華子勸華遜位不從 司馬雅等說孫秀廢賈

二壬辰甲子
卯六庚寅
八巳丑十一
戊午朔
本志四辛
卯朔食
五月癸惑
入南斗八月
入箕

后復太子秀說趙王倫先勸賈謚害太子然後廢后為
太子報仇倫從之賈后矯詔殺太子於許昌 趙王倫
矯詔引兵入宮誅賈謚廢賈后徙之金墉以舊怨殺張
華裴頠解結解系 倫性庸愚受制於秀天下皆事秀
而無求於倫 賜賈后死 立臨淮王臧為太孫 淮
南王允起兵誅趙王倫不克而死 孫秀殺石崇潘岳
歐陽建 潘岳母責岳乾沒不已 倫加九錫劉頌爭
以為不可 立羊后 趙庶據成都不受代 陳恂諫
耿滕入少城 趙模著陳摠服與庶戰死

重光 永寧元

張軌謀據河西求為涼州刺史 趙王倫篡位遷帝於金墉號太上皇 倫欲以封

作噩

賞悅人至於奴卒皆有爵位 孫旂知子弼等必為家禍而不能制 殺太孫臧 孫秀專權改倫詔令百官

正丁巳三丙

轉易如流 張林勸倫誅秀秀族誅之 齊王冏鎮許

辰四乙卯六

昌成都王穎鎮鄴河間王暉鎮關中倫惡之加位號以

甲寅八癸

安之 趙廞惡李庠善用兵殺之庠凡特弟浹攻廞殺

丑十壬子十

之 羅尚為益州刺史撫納特兄弟辛冉勸尚殺之不

二辛亥朔

從 齊王冏起兵討趙王倫 盧志勸成都王穎應冏

閏三四

穎從之至朝歌眾二十餘萬 孫洵勸新野公歆應冏

一本志閏丙

河間王暉初執冏使送倫聞二王兵盛乃復與之合

戌朔食

觀為倫固守 倫遣孫輔張泓司馬雅等拒冏孫會士

二月太皇

猗許超等拒穎 張泓破冏於陽翟冏不得前 孫會

西方逆行

等破穎於黃橋穎欲退盧志王彥勸之進 會猗超皆

東井自正

杖節由是軍政不一 穎敗會等於淩水長驅濟河

月至于閏

王輿等勒兵誅孫秀廢倫於里第迎帝復位賜倫死

月五星互

穎遣兵助冏擊張泓等泓等皆降 孫旂孟觀為其下

經天縱橫

所殺 立襄陽王尚為太孫 冏入洛詔以冏為大司

無常六歲

馬如宣景輔魏故事穎為都督中外錄尚書並加九錫

入虛危辰

齊成河間三府各置掾屬武號森列文官備員

入太微旬

冏專威權新野王歆勸冏留穎輔政 長沙王又謂穎

戊午填犯

冏維先帝之業 盧志勸穎讓政於冏以太妃疾還鄴

左執法又

劉殷受穀帛不謝 殷儉而不陋清而不介 冏委

犯上相榮

政於其黨葛旗等號曰五公 成都王穎辭九錫薦功

惑守昴辰

臣賑陽翟民收黃橋戰骨故眾望歸之 東萊王粲

守輿鬼

與王輿謀廢冏坐誅 詔秦雍流民入蜀者所在召還

流民以鄉里饑亂不欲還李特使閻式為之請申期於

羅尚辛冉李苾勸尚趣遣之且設關以奪其貨杜弢闕

式諫不聽流民皆歸特眾踰二萬營於緜竹冉苾擅攻

特營不勝特自稱大將軍承制封拜進克廣漢攻尚於

成都

特與蜀人約法三章振貧禮賢軍政肅然

太安元

太孫尚薨 河間王暉遣衙博與羅尚合討

閼茂

李特特擊破之遂克梓潼巴西自稱都督梁

益二州大將軍

立清河王覃為太子 張微圍李特

通鑑目錄

卷之七

昭陽	晉惠帝	漢高祖	後趙高	成始祖	涼西	燕高	代昭	卷
大淵	太安二	祖	石	建初	平武	祖	慕	帝
獻	羅尚擊李	特	李	建初	平武	祖	慕	帝
甲戌	特斬之特弟	元	穆公	穆公	穆公	穆公	穆公	穆公
流統其眾	流統其眾	特進	張軌	張軌	張軌	張軌	張軌	張軌

三庚辰五 特子蕩救之殺微又敗羅尚及許雄軍 建寧朱提叛
 已卯七戌 應特李毅討平之 齊王驕修沈湏經年不朝坐拜百
 寅九丁丑 官選舉不均惟寵親昵內外非之嵇紹鄭方孫惠曹攄
 十一丙子朔 諫不聽 張翰思鱸魚徑去 顧榮沈酣以免禍 庾
 本志十 袞知禍亂方興逃入林慮 王豹勸齊王讓權位於成
 一月癸酉 都王分二伯齊王殺之 齊王官屬趙驤皇甫商與河
 太白關于 間王將李含有隙舍逃奔長安矯詔令河間王舉兵討
 虛危十月 齊王以成都王代之 長沙王又攻齊王殺之 陳留
 熒惑襲秦 王曹奐薨 宇文莫圭遣將素怒延留慕容廆於棘城
 白于營室 廆擊破之 廆以孟暉等為官屬比皆當其才

昭陽	晉惠帝	漢高祖	後趙高	成始祖	涼西	燕高	代昭	卷
大淵	太安二	祖	石	建初	平武	祖	慕	帝
獻	羅尚擊李	特	李	建初	平武	祖	慕	帝
甲戌	特斬之特弟	元	穆公	穆公	穆公	穆公	穆公	穆公
流統其眾	流統其眾	特進	張軌	張軌	張軌	張軌	張軌	張軌

詔荆州寇
 辛丑十二月 等討之不克
 子朔 閏十 荆州民憚
 二本志二 征蜀之役相
 月太白入昴 聚為盜義
 七月癸酉入 陽蠻張昌
 東井秋太 因之逐江夏
 白守大微上 太守李辰立
 將 劉尼為天子
 改元神鳳旬 月有眾萬
 絳頭毛面暴 掠荆土新野
 王歆請發兵 討昌長沙王
 又疑而不許 孫洵勸歆拜
 表輒行王綏

尚破之遂
 克少城而
 居之尚保
 太城堡壁
 皆降於特
 使就食特
 弟流于雄
 諫皆不聽
 晉朝遣
 宗岱孫阜
 率荆州兵
 救尚次于
 江州任叡
 為尚謀潛
 說堡壁共
 襲特斬之
 流雄及雄

沮止之 詔
荆州劉弘
州劉喬雍州
劉沈三道討
昌河間王顯
留沈不遣昌
擊破敵於樊
城殺之進圍
宛劉弘退屯
梁昌攻襄陽
李流據郾
城 成都王
穎河間王顯
惡長沙王又
欲去之又寵
任皇甫商
弟重為秦州
刺史李含勸

顯殺之重遂
舉兵與顯相
攻 顯陰使
含與馮協等
殺之又覺皆
誅之 張昌
將石冰等攻
陷荆楊江徐
州諸郡昌更
置牧守皆桀
盜小人專以
侵掠為務
劉弘遣陶
侃等擊昌
破之昌逃奔
下雋山萬
嗣楊暉知德
非常人弘

兄蕩收遺
兵退保赤
祖流自稱
大將軍益
州牧 孫
卓破德陽
尚遣何
冲等攻流
流擊破之
追奔至成
都尚復閉
城自守蕩
戰死流以
岱阜兵盛
欲降之驪
雄迭諫不
聽雄與李
離襲破阜

兵會岱卒
荆州軍退
流由是奇
雄委以軍
事雄克
郾城流徙
據之蜀
民流散野
無煙火徐
譽說尚結
范長生椅
角討流尚
不許譽降
於流因說
長生給流
軍食流
卒遺命諸
將奉雄為

謂保必繼老
夫張奕拒
弘弘討斬之
引奏選補
荆部守宰皆
得其人弘
日十郡安得
十壻成都
王穎河間主
顯合兵討又
盧志邵續諫
穎不從顯
遣張方將兵
七萬出函谷
穎遣陸機等
將兵二十餘
萬屯河橋又
奉帝出御變

大將軍益
州牧尚
遣隗伯
攻郾讓擊
禽之遂克
犍為尚
棄城走雄
克成都帥
眾就穀於
郾

張方入洛陽
又將王湖
大破陸機於
七里澗孟
玖譖機於穎
族誅之江統
蔡克等諫
不聽孫拯
被拷蹀躄竟
終言機冤
費慈守意
曰僕安可負
君穎進攻
京師詔遣
王衍等和
穎又穎不從
張方進逼
洛陽公私困

通鑑目錄
卷之八
三十一
崔

竭米石萬錢
詔命所行一
城而已祖
邀說又詔劉
沈攻顯沈舉
七郡兵趣長
安顯殺皇
甫商周玘
賀循等舉
兵江東擊
破石冰走
趣廬江劉
准使陳敏禦
之李雄陷
成都羅尚
走王浚以
女妻鮮卑
寧州夷于

陵丞及政刺
史李毅

關逢 永興元 元熙元

困敦 樂廣卒 晉成都王穎
東海子越 表淵行寧朔

正己亥三 執入送金 將軍將兵在

戊戌五丁 墉城張方 鄴以淵子聰

酉七丙申 取而殺之 為積弩將軍

十一乙丑十 成都王 右賢王宣

二甲子朔 穎入京師 等謀共立淵

正二日 還鎮于鄴 為大單于復

雨水 本 河間王顥 呼韓邪之業

志正月癸 聞劉沈起 密召淵於鄴

惑犯歲又 兵引兵自 淵請歸穎不

入南斗七 鄭還長安 許會王浚東

月庚申太 召張方還 羸公騰攻穎

成太

宗雄

建興

元 雄以范長

生隱居求

道欲立以

為君長生

不可雄乃

稱成都王

與民約法

十

晉東

羸公

騰請

師於

祿官

兄子

猗也

猗盧

以擊

劉淵

於西

河上

白犯角亢沈遣衙博淵請歸發五
經房心歷襲長安至部兵以擊凌
尾箕九月顯帳下沈騰穎許之
入南斗軍不繼博淵至左國城

死沈敗被擒宣等上大單
沈謂顯曰于號二旬之
知已之惠輕聞眾至五萬
君臣之義重都于離石使
張光曰劉劉宏助穎拒
雍州不用鄙騰不及騰
計羅尚至使索頭荷屯
江陽詔權統猗盧擊破淵
巴東巴郡涪於西河淵聞
陵劉弘以穎去鄴命劉
米三萬斛給景等將兵擊
尚李興願鮮卑劉宣等
留弘奪其軍諫而止淵曰
版而遣之吾當為漢高

七章羅
尚掠蜀中
獲驥妻及
子壽

黨破
之與
騰盟
於汾
東而
還

流民為盜弘魏武呼韓邪
賑業以安之何足道哉
穎廢羊后淵迂都左國
及太子單城即漢王位
陳敏周玘共立漢宗廟而
討石兵斬之祀之立呼延
玘不言切賞后置百官召
散眾還家名士崔遊崔
以穎為太懿之陳元達
弟丞相都督等擢用之
中外顯為太劉曜自比蕭
宰雍州牧曹聰曰永明
太弟穎僭世祖魏武之
侈日甚天流淵收葬
失眾均秉賈渾黜喬
海王越勤兵賈渾黜喬
復皇后太子
奉帝討穎

遣石超迎
戰乘輿大
敗於蕩陰
帝中三矢
隨葉中亡
六璽嵇紹
血濺御服
穎迎帝幸鄴
越奔東海
穎使和演
殺王浚浚殺
演遂與東嬴
公騰及鮮卑
起兵討穎
遣王斌石超
御芝穎殺
東安王繇繇
兄子琅邪王

睿逃歸國
睿與善導善
誅孟玖太
宰顯遣張
方將兵助穎
遂據洛陽
王浚東嬴公
騰合擊王
斌石超大破
之鄴中震駭
士衆奔潰穎
與數十騎奉
帝奔洛張
方遣兵迎帝
還宮鮮卑
入鄴大掠
范陽王虓等

表請黜弟
穎以東海王
越輔政遣方
還馮翊荆
州禽斬張昌
張方暴掠
洛中殆竭乃
劫帝及穎詣
長安荀藩等
留洛為東臺
廢太弟穎
為成都王立
太弟熾詔
司空越太宰
顯夾輔帝室
諸藩各守本
鎮百官皆復
職越不受

旃蒙

赤奮

若

壬戌六辛
酉八庚申

十己未十
二戊午朔

丙子太白
犯狼九月

歲守東井

二

二

二

廢羊后游
托跋猗奴救
楷等克秦州
殺皇甫重
王戎薨韓
稚殺張輔張
軌討平之拓
跋猗奴救并
州斬漢將基
母豚東海
王越傳檄山
東以討張方
迎軍駕還舊
都東平王
越自領兖州
成都王穎

勤黨羯
人并州大
饑閭粹說
東嬴公騰
略諸胡賣
於山東以
充軍實勤
亦被賣為
奴公師藩
起兵趙魏
勤與牧帥
汲桑應之
始以石為
姓勤為名

韓稚殺
張輔楊
胤說軌
討平之
擊鮮卑
若羅拔
能斬之

漢兵
攻騰
猗之
救之
斬漢
將漢
蔡母
豚晉
朝拜
猗色
于單
大猗
于單
猗子
卒根
普根
立

卷第八十六

通鑑目錄八
卷八十六

將公師藩以
 穎廢黜起兵
 趙魏攻陷郡
 縣進攻平昌
 公模於鄴范
 陽王廞遣荀
 晞救鄴擊
 却之越以
 琅邪王睿
 監徐州守下
 邳自將屯蕭
 越徙豫州
 劉喬於冀
 州以范陽王
 廞領豫州喬
 不從遣子祐
 拒越於蕭
 攻廞於許

廞徙東平王
 楨於貴州使
 荀晞還兗州
 楨不從與喬
 合兵顯遣
 穎還鎮鄴
 詔劉喬等討
 出東劉宏欲
 和解喬越喬
 越不從廞
 兵敗奔河北
 弘謀事有成
 則推功羣下
 百敗則引咎
 歸已守相
 得弘書駁於
 十部從事
 辛冉以縱橫

說弘斬之
顯矯詔殺
羊后劉暉拒
止之穎洛
陽劉琨說
溫羨以冀州
讓范陽王虓
又乞師於王
浚浚以突騎
助虓琨濟河
攻斬石超東
擊東平王楸
劉喬皆破走
之迎越進屯
陽武陳敏
據歷陽反自
稱揚州刺史
欲據有江東

逼顧榮等
授以官敏
略取江揚二
州敏欲誅
諸名士榮諫
止之劉弘遣
蔣超等討敏
陶侃與敏
鄉曲弘任之
不疑侃遣子
為質弘資
而遣之侃
以運船為戰
艦冒官船
討官賊衛
展說弘斬張
光弘不從表
薦之

通鑑目錄

原用

二二六 沈英

通鑑目錄

原用

二二五 崔

柔兆 光熙元 三

攝提 東海王越使 繆播等說太

格 三丁宰顯奉帝還 亥五洛陽分陝而

丙戌七之酉 治顯欲從之 閏八甲申十張方以為不

癸未壬壬 可顯開劉喬 午朔九百敗而懼播等

霜降 本說顯斬方首 志正戊子朔 送越不許

七之酉朔十山東兵進逼 二壬午朔並洛陽穎西奔

食宋志乙 華陰越遣 西既本志 祈弘等西迎

九月填犯 車駕 愷令 歲十二月 劉柏根反王

苟瞻擊斬 公師藩

元 晏平

范長生詣 雄雄門迎 執板拜為 丞相 雄 稱帝 閻 式勸立官 位制度

十三

癸未太白 浚遣將討斬 犯填四月太 之其長史王 白失行自翼 彌亡為君蓋 倉尾箕九月 寧州被圍 丁未熒惑 累年朝廷不 守心已亥填 能救李毅請 守房心 陳尸為戮毅 卒城中奉毅 女固守 祁 弘等入關顯 單馬逃入太白 山鮮卑大掠 長安弘等奉 帝還洛陽 復羊后 顯 復入長安太 傅越遣討 之顯嬰城自

通鑑目錄

二十一

五文

守越以度豈
胡母輔之等
為僚屬劉
奔新野劉
弘卒郭勳欲
迎穎為主郭
舒奉弘子璠
討勳斬之
穎北奔朝歌
欲就公師潘
馮嵩執之
荀晞斬公師潘
劉輿殺穎
越以劉輿
為左長史輿
以弟琨為并
州刺史徙東
燕王騰鎮鄴

帝中毒崩
羊后欲立清
河王覃華混
急召大弟入
官即位懷
帝素有驥譽
詔徵顯為
司徒南陽王
模遣人於路
殺之并州吏
民隨東燕王
騰就食異前
者萬餘人號
乞活琨募
兵轉鬪至晉
陽撫恤傷殘
民稍安集

通鑑目錄

通鑑目錄

三十一

三十一

強圉 晉懷帝 四

單閼 熾 永嘉

元

辛巳五庚 戊申十二未 朔本志十 戊申朔食

周穆諸葛 致勸太傅越 廢帝立清 河王買越斬 之王彌寇略 青徐 陳敏 刑政無章 弟凶暴顧 榮周玘密 報劉淮遣 兵臨江敏使 其弟祖禦

汲桑以勒 為前鋒所 遣太尉離 等救鄴定

廐自稱 鮮卑大 十三

單于 祿官 存弟 猗盧 兼統 三部

石勒來降以 為平晉王 王彌來降拜 青徐二州牧 向輒克遂 進攻鄴破 之殺新蔡 擊破梁州 王騰載成 軍入南鄭 都王棺以 虜其民而 行苟晞擊 還 桑大破之 奔馬牧而死 勤奔樂平 胡張習叔 莫突等屯 上黨勤往 說之與俱 降漢漢以 勤為平晉 王勒入誘

之珥使人殺 昶榮說敏 將甘卓與 之連和以 白羽扇麾 敏兵眾潰 遂殺敏 越辟榮等 以軍禮發 遣朱伺 曰諸人以 舌擊賊伺 以力耳 又曰兩敵 共對惟當 忍之 追 復楊太后 尊號立

烏丸張伏 利度而執 之帥其眾 歸漢漢以 勒督山東 征討諸軍

豫章王詮
 為太子
 帝親覽萬
 機越不悅
 出鎮許昌
 以南陽
 王模鎮長
 安汲桑
 破鄴殺新
 蔡王騰
 鄧定等引
 成兵擊破
 梁州軍入南
 鄭越出
 屯官渡以
 琅邪王睿
 都督揚州
 鎮建業

荀晞破汲桑
 于東武陽
 王尊請從以
 邪王睿導
 說睿辟顧榮
 等睿覆觴
 絕酒荀晞斬
 從母之子而與
 之王衍以弟
 澄敦牧荆青
 自謂三窟一
 乞活田甄等
 斬汲桑于樂
 陵越囚淫婦
 王覃于金墉
 潘滔說越
 徙荀晞於青
 州自牧充
 州晞由是
 與越有隙
 魏植反晞

討破之劉靈歎曰太平何當亂也王彌遣使降漢毛孟益州求刺史欲自刎乃王遜為之

著雍執二

永鳳元

三

伐穆

徐正丙午太傅越殺清命劉聰勸擊晉攻與劉聰共

五辰七癸屯甄城王彌等將兵擊下趙魏雄為天子何有鎮曹趙

卯十壬申寇略青徐兗見淵厚禮之皆假壘主以官買賈龍龍

十二辛未豫州郡不徙都蒲子印綬簡其金又史龍兒止

朔宋志能禦進逼王彌石勒數丁壯得兵日安有之鎮樓檄

正丙午洛陽王衍等鄭走和郁五萬老弱天子而州奏請張

食本志敗之於七淵稱帝劉案堵如故為醜越執將避

正月庚午太里澗彌乃渡宣卒石勒白伏不見二河自歸於漢劉靈下趙魏月庚子始晨越徙屯濮陽五十餘壘見東方又徙榮陽

漢王彌石勒寇鄭和郁走趙魏民壘多降之張光為梁州刺史

位王融孟暢踰檄入諫乃使子寔討鎮降之楊澹割耳張瑛上表訴軌之寃詔軌討祛斬之軌遣北宮純等又衛京師敗王彌劉聰晉室微弱獨軌歲時貢獻不絕

犯紫微是
年填又守
南斗

延何綏等有王彌攻壺關牙賓自
寵於帝參與敗韓述又破比子房提
機密越皆執曠等於長平劍詣軍門
誅之何曾遂克壺關上求見勒
謂武帝未嘗當太守龐淳王浚將祁
言經國遠圖降劉虎及白弘帥鮮卑
惟說平生常部鮮卑來附擊破勒於
事必為子孫淵使劉聰等飛龍山勒
憂曾累乘勝進攻洛退屯黎陽
世奢傲卒用陽聰等敗曹勒攻信
忘家王尼見武長驅至宜都敗王堪
何綏書知其陽為晉將垣等魏郡太
必死劉坦延所襲聰等守劉矩降
請聽劉寔敗還石勒與
歸老越悉晉祁弘戰敗
罷宿衛吏於飛龍山退
以國兵代之屯黎陽淵
漢劉景暉復遣聰彌曜

黎陽石勒及劉景暉進攻
寇鉅鹿常山洛陽以呼延
劉聰王彌攻翼為後繼聰
壺關敗韓述等至宜陽翼
越遣王曠等為其所殺其
禦之敗於長眾潰歸淵召
平聰彌遂克聰還聰固請
壺關取上黨留攻洛陽聰祈
詔曹武等嵩山使劉厲
拒聰武敗聰長等督攝留軍
驅至宜陽垣延晉孫詢襲破
襲聰等敗走之厲赴水死淵
王浚遣祁乃召聰等還王
弘破石勒於彌留徇汝潁
飛龍山劉石勒取魏郡
聰等復至宜王彌遣曹嶷
陽遂逼洛陽徇青州
越嬰城固守

劉琨與拓拔淵卒太子和
 猗盧共討劉立呼延攸西
 虎白部破之昌王銳劉乘
 以樓煩等五耻不參顧命
 縣地與猗盧勸和殺聰等
 大傅越羽安昌王盛諫
 檄徵天下兵攸銳殺之遂攻
 莫有至者聰等不克聰
 山簡王澄欲殺和自立以
 入援京師為海王又為太
 王如等所敗弟立呼延后
 朝議欲遷以蒲洪為
 都王衍曹軍將軍洪不受
 牛越出討石王如等來
 勒東屯于項降河内王粲
 官省無復守始安王曜王
 衛荒饑日彌石勒等共
 甚音陵略洛川聰殺

猗盧
 義求
 樓煩
 馬邑
 陰館
 繁時
 崞五
 縣地
 於琨
 琨徙
 其民
 以處之

重光	王楸謀討越其嫡兄恭 不克而逃單太后卒太 周馥請遷弟义由是寵衰 都壽春越怒呼延后請早 羅宇殺皮除义單冲勸 素李驥攻义避位义不從 誰登於涪城 士民燻胤食 之無離叛者 曹嶷寇青 州苟晞破之 王遜安集 寧州
協洽	嘉平元年 勤寇江夏 攻新蔡拔 許昌敗晉 兵於甯平 涪城獲譙
五	王衡元 太傅驤拔
鮮卑	素喜
四	連木猗盧
九津遣子	

二戊子五丁 破等反寇略勒大破晉兵殺王衍等
已七丙辰九 荆湘琅邪王殺王衍等 十餘萬人
乙卯十一甲 睿使甘卓攻趙固等破徐 燒東海王
寅朔本志 壽春逐周州殺裴盾 越之樞又
十月癸亥守 馥 帝與苻 龍驤曜王彌 敗何倫於
心 晞陰謀討太 石勒共攻洛洛消倉殺四
傳越越使裴 陽執晉帝以 十八王勒
盾等討晞會 為光祿大夫彌 會劉曜王
越薨帝以晞 欲徙都洛陽 彌同拔洛
督六州 張光 曜不從彌怒 陽 勒襲
斬鄧定進取 東屯項關 蒙城擒苻
漢中 石勒 劉曜說彌保 晞王彌使
追及越喪於 據東州 晉 劉曜召曹
審平獲王衍 將趙漆來降 焜欲以圖
等殺公卿將 使撫軍聚龍 勒勒獲焜
士十餘萬人 驍曜隨漆攻 殺之張質
又敗何倫等 長安拔之殺 勸勒救彌
於消倉殺四 晉南陽王模 斬劉瑞

登太保始
克巴西

寇亂 遼東 助劉
廐子 琨戍
翰勸 琨興
廐討 琨將
斬之 邢延
并其 逐之
衆 封釋
以其 孫奕
屬 屬
浚 王
崔 以
為 東
夷 校
尉

十八王 漢使曜鎮長安 勒誘王彌
趙固等破徐 石勒禽苻晞 殺之并其
州殺裴盾 因殺王彌聰切 衆勒南
杜弢禽苻眺 責勒而進其 略豫州屯
琅邪王睿 位號以慰之 葛陂劉
都督五州 晉索綝等共 琨送勒母
淳于定說南 攻車騎曜于 王氏及從
陽王模不就 長安敗撫軍 子虎以書
徵 苻晞請祭于新豐 祭招勒勒報
徙都倉垣 還平陽 劉 日事功殊
帝將出而無 琨將邢延新 塗非腐儒
車輿步出銅 來降請兵伐 所知 勒母
馳街為盜所 晉陽 謂虎快牛
掠而還 魏 為犢多能
浚掠得穀麥 破車
以饋京師
漢劉曜王彌
石勒合兵陷

通鑑目錄

五

石勒軍

洛陽太子王
公士庶死者三
萬餘人執帝
送平陽拜光
祿大夫傳祗
建行臺於孟
津荀藩建
行臺於密
李矩夜會魏
浚自忠臣何
疑荀晞立
太子建行臺
於蒙城荀
藩奉武帝孫
秦王鄴趣許
昌共藩以間
鼎為豫州
中朝名士多

避亂度江王
導勸琅邪王
睿辟為掾屬
號百六掾
華軼不受睿
節制睿使王
敦等討斬之
王浚立太子
設壇告類承
制置百官署
征鎮南陽
王模牙門趙
染降漢導
漢兵以攻長
安模降于漢
漢殺之荀
晞殺閻亨明
預舉病諫

通鑑目錄六

石勒襲晞
禽之索綝
麴允麴特賈
疋等共攻劉
曜于長安敗
劉粲于新豐
閻鼎奉秦
王鄴入關疋
迎置于雍荀
藩等逃去
桓彝謂王導
為管夷吾
導謂周顛等
何至作楚囚
對泣陳頴勸
導抑浮華尚
功實劉琨
善於懷撫而

短於控御
琨使劉希合
眾於中山王
浚使段疾陸
眷擊走之
琨將邢延逐
拓跋脩以新
興降漢召漢
兵以伐琨

六 胡元起
兵竟陵

二 呼延后卒
靳冲卜

正癸丑二壬
壽春漢主
貴嬪靳冲敗
說勒偽送
子四辛亥六
聰以帝為儀
於晉陽靳卜
款於晉張
庚戌九巳卯
同會稽公與
帝聰靳冲聰
以賓請遣兵
十二戌寅朔
論舊故問骨
魚蟹不供靳
向壽春然
閏正二丙相
殘漢靳襄陵
王攄後北還
鄴

二

馬魴勸軌
遣兵翼衛
帝室軌遣
宋配等赴
長安裴
苞阻絕使
命配擊破
之

五

漢靳
冲等
攻劉
琨於
晉陽
猗盧
遣兵

卷第八十八

日春分

冲攻晉陽不王彰切諫聰勒默磨而

宋志二克

劉曜棄四之太弟义用賓策

壬子食本

長安走秦王等輿觀固請勒自棘津

志七月榮惑

鄴入于長安乃免而賞之濟河破向

歲太白聚牛

傳祗燕死趙固王桑冰于枋頭

女之間徘徊

漢人拔三渚詐降於劉琨攻劉演于

進退六月丁

漢臨深牟車騎曜棄鄴臨深牟

卯太白犯太

穆降于劉演長安走歸平穆等來降

微

石勒攻演于陽大將軍勒用張

鄴深穆復往

聚拔三渚賓策始據

歸之劉琨

聰欲立劉英襄國分命

用徐潤譖殺

為后張太后諸將徇冀

令狐盛盛之

不可劉躬曰州郡縣

子泥奔漢導

幾諫之功無王浚使王

漢兵以擊琨

異犯顏梁昌及段疾

琨出收兵漢

伏疵迎趙固王陸眷等攻

人入晉陽殺

桑桑奔青州勒勒用張

琨父母賈固

追殺之大賓孔叢計

疋等奉秦王

將軍聚車騎擊破疾陸

鄴為太子置

曜擊劉琨入眷禽其從

行臺代公

晉陽拓拔猗盧弟末極勒

猗盧救劉琨

救琨聚等兵不殺而歸

大破漢劉聚

敗棄晉陽而之與疾陸

等兵斬邢延

歸傳虎以眷結盟浚

琨復得并州

馬救曜而死兵遂退

猗盧留箕澹

立張后石勒

等成晉陽

據襄國擊段

彭天護攻殺

疾陸眷破之

賈疋眾推麴

姚弋仲東

允代之閻

徙榆眉

鼎殺梁綜索

緜攻鼎殺之

劉琨謂王澄

形雖散朗內

實動俠澄

與王機飲博

通鑑目錄九

宋

救琨擊走劉聚之陽拔猗盧自將擊破聚等復入晉陽留箕澹等戍之

不恤軍事王
冲逐之王敦
殺澄王機
據廣州王如
降王敦衛玠
終身不見喜
愠

昭陽作
晉愍帝

三

石虎攻鄴
拔之勒擊

三

李恭虜晉

正丁丑
三丙子
鄴
建興元

殺晉懷帝及
庾珉等張

李憚田徽
殺之薄盛

蘭維

五乙亥十甲
成九癸酉十
一壬申朔

漢主聰使懷
太后張后並
帝著青衣行
卒立劉后
酒庾珉等號
陳元達鎖
縣相繼降
哭聰殺珉等
晉諫作鷄儀
附張賓勸
及懷帝蘭
殿車騎曜等
勒稱藩推
維北出為人
擊長安劉
奉王浚勒
所虜太子
琨與拓跋猗盧
使王子春

亂民國新徒眷疾攻子魔
者避士中城河眾陸段翰使
劉根不陸段會六
琨會普克眷疾擊王脩六

即帝位長
寇藍谷北屈
推浚為天

安戶不盈百
大將軍祭等
子

乘漢劉曜
趙浹襲長

等寇長安麴
安外城軍騎

允屯黃白城
曜自黃白城

以拒之石虎
赴之麴允襲

拔鄴劉演奔
曜殺喬智明

廩丘演及郝
曜軍敗還

鑒李述皆稱
曜攻魏浚殺

兖州刺史吏
之

民莫知所從
華譚明周

馥不反陳
顯請禁僚屬

設故避事
又請重惜封

爵周玘謀

多歸擊漢

魔至北

招慰屈

振恤猗盧

拔其築盛

賢俊樂及

隨才平城

授任以為

嶽黃都北

泓游築小

遼宋平城

該劉使其

翔皆子脩

知王鎮

凌及

不足

誅執政不果
而卒 段氏
叛王浚浚與
拓跋猗盧擊
之不克浚政
法不立士民多
歸慕容廆
楊虎等攻
張光於漢中
以琅邪王睿
南陽王保為
左右丞相使
之分陝而治
劉琨與拓跋
猗盧同擊漢
至藍谷北出
而還 丞相
睿以劉陽為

依廆
必有
成功
率其
族黨
歸廆
取陽
虢於
而用之

司直隗始用
事 熊遠請
立議者皆引
律令經傳不
得直以情事
祖遜聞難
起舞 睿使
遜募兵北屯
淮陰以圖中
原杜曾殺
胡亢 周顛
為杜弼所敗
王敦留之
杜弼寇武昌
陶侃擊破之
王敦表侃
為荊州 楊
難敵襲漢中

敗張光荀
 藩亮王賁
 與杜曾討斬
 王冲遂與曾
 反擊陶侃破
 之漢趙深
 襲長安之外
 城楊難敵
 入梁州自稱
 刺史麴允
 襲劉曜殺
 喬智明曜軍
 退王濬謀稱
 尊號殺霍原
 東高朱碩
 用事烏桓
 鮮卑皆叛浚
 遂表石勒

偽推奉浚浚
 喜納之漢
 劉曜攻魏浚
 殺之

關逢閣二

茂二辛
 田四

日隕三日出
 西方張威
 逐楊難敵以
 漢中入于成
 石勒襲王
 浚浚將孫緯
 請拒之浚不
 從勒入薊禽
 浚斬之劉
 琨與拓跋猗
 盧謀擊漢
 不果劉翰

四

肉墮平陽陳
 元達等以為
 女龍太盛
 劉后卒置
 七公左右司
 單于左右選
 曹尚書等官
 以晉王粲為
 勒入薊禽
 浚斬之
 石勒取幽州
 王浚首來獻
 大司馬曜
 赦之以朱

四

王浚遺勒
 慶屋勒懸
 壁而拜之
 王子春
 論浚必敗
 張賓勸
 政寬簡賦
 輕役少問
 門不閉路
 不拾遺聞
 有晉兵欣
 然而喜然
 爵位濫溢
 吏無祿秩

四

楊虎張咸
 以漢中來
 降雄刑
 公又以寔
 之人

七

愍帝以軌
 為太尉涼
 州牧西平
 豫書并
 劉琨
 來請
 兵同
 擊漢
 會石
 勒取
 幽州
 國中
 雜胡
 謀應
 勒猗
 盧討

卷第八十九

通鑑目錄九

十一

通鑑

以蒯歸段匹趙涼擊長安碩棗嵩敗
碑劉涇勸涼為索綝所亂幽州游
邵續以樂陵敗涼不用統不忠於涼
歸丞相睿魯徽之諫既皆斬之漢
王真敗陶侃敗而斬之加勒大都督
於林障漢曜敗麴允於陝東驃騎
劉曜趙浚寇馮翊躬凱與大將軍東
長安詔索綝允戰敗死曜單于浚
拒之敗趙浚攻郭默于懷樂陵太守
於新豐曜默走趙浚邵續歸于
敗麴允於馮攻北地敗死勒已而更
翊允擊漢將晉王粲為相附于晉
躬凱斬之國大單于抱勒始立租
劉曜攻郭默百揆桑驕奢賦法
于懷默奔李忌克國人始
矩矩因并州惡之
鮮卑以救默
趙涼攻北

誅之不果赴
琨約

地敗死

旃蒙大三

周騶以
吳人失

建元元

漢拜勒陝
東伯得專

立任后

涼西

八

淵獻

正職謀殺王導崔璋等勸太
乙等不果導弟又發兵誅

征伐封拜

平元

晉進
猗盧
爵為
王食
代常

未四甲子六使周進殺周祭又不從聰
癸亥八壬戌續南陽王聞之殺璋等
十辛酉十二保使陳安討而囚之請為
庚申朔羗張春刺傷庶人讓位於祭
之安貢奉不得曹疑攻

公寔
趙爽獻
覆寔歸
之長安

絕杜弼因應略郡縣謀據齊
詹請降丞魯之地石勒請
相睿許之諸斬之聰恐勒滅
將攻之不巳弼益彊不許
復反杜弘聰立勒準三女
張彥陷豫及劉貴妃為
章周訪擊三皇后陳元達

漢拜勒陝
東伯得專

涼西

盧請
莫舍
於劉
現而
用之

通鑑目錄九

十二

宣月

彥斬之弘奔諫不聽上皇
臨賀盜發后斬氏有穢
漢霸杜三陵行陳元達奏
收其餘以實黜之后自殺
內府漢劉大司馬曜擊
曜寇上黨敗晉上黨敗劉
劉琨于襄垣琨于襄垣聰
陶侃說下召之使還擊
王貢侃擊長安
杜波滅之
睿坐敦都
督六州敦始
自置牧守
敦使王如殺
王稜杜曾
與弟五荷分
據漢沔曾
敗陶侃於石

猗
盧用
法嚴
或舉
部相
携就誅

城圍荀崧於
宛崧遣其女
求救於石覽
錢鳳譖陶
侃於王敦敦
左遷侃為廣
州以坐虞為
荊州侃將鄭
攀等迎杜曾
以拒虞敦欲
殺侃梅陶等
諫而止敦以
王機為交州
將梁碩等拒
之機乃與杜弘
溫邵劉沈等
謀還襲廣
州侃逆擊沈

通鑑目錄九

禽之機敗死
 邵降於俄弘
 降於敦 俄
 運壁氣以自勞
 漢劉曜寇
 北地陷焉胡遣
 麴允將兵拒
 之 裴詵謂
 南陽王保蛇
 已整頭頭可
 截乎 麴允
 欲奉帝就保
 索綝恐保奪
 其權不可

柔兆困四 梁芬欲遣 麟嘉元 勒使石虎
 尊吳王晏 攻廩丘拔 六 隗瑾諫寔
 自決眾務

敦 二己未 不果 拓跋聰荒宴後宮之河東饑 晉將雷炤 寔遣王
 四戊午 猗盧將箕或三日不醒 勒使石越 黃霸以平 該將兵五

九 少子 比延

六丁巳九丙 澹等帥眾歸或百日出政 招誘其流 夷平樂來 千衛長安
 戌十一乙酉 劉琨現兵復 事皆委於相 民二十萬 降 且輸職貢
 朔本志六 振 石虎攻陷 國繫唯生殺 戶漢主聰 愍帝命寔
 都督陝西 諸軍
 丁巳朔食 廩丘劉演奔 除拜則使官 責之勒不
 長子 脩不
 宋志十二乙 段匹磾 平官王沈郭猗 受命 勒 六脩
 而六脩
 卯食 夷太守雷炤等 白之沈等 攻樂平劉 等 叛降于成 或不白而自以私 琨使箕澹
 劉曜攻陷 意決之士 憤怨來戰 勒擊 上郡北地 麴允 郭猗 斬進 共諧 殺之 琨將李
 兵敗 允欲以 太弟文於 繫勸 繫弘以 并州降 爵位 取悅人 早除之 王沈 張賓 勸
 情故 諸將驕 等 諧卿士 陳休 勒罷 兵選 恣而 衆心離 崇等 七人 殺之 任牧 守以撫
 怨 劉曜 進 太宰 易陳 元達 幽冀 逼長安 焦嵩 諫不 聽 易憤 恚
 曰 須允 困當 卒元 達自殺 救之 胡崧 大司馬 曜攻 拔
 恐麴 索成功 晉上 郡北地 敗

有龍 猗盧 欲廢 長子 六脩 而立 之六 脩不 從猗 盧討 之兵 敗為 所殺 普根 攻六 脩自 殺

擁兵不進 麴允兵曜聽
 長安窮困 魯充及梁緯
 帝屑麴為粥 之妻自殺而
 食之亦盡乃 以禮葬之
 輿觀詣劉曜 立樊后四后之
 降吉即自殺 外佩后璽者
 曜遷帝於 七文 劉敷
 平陽漢主 諫不從以憂卒
 以帝為光祿 蝗饑 聰引
 大夫封懷安 見太弟以待之
 侯麴允自殺 如初 晉索綝
 石勒攻樂 遣子詣大司馬
 平劉琨遣箕 曜求車騎儀
 澹擊之琨出 同請以城降曜
 屯廣牧澹及 斬而送之曰帝
 衛雄諫不聽 王之師以義行
 勒擊澹殺之 也晉主出降
 琨奔幽州依 遷于平陽

立國 內亂 衛雄 箕澹 與劉 琨質 子遵 帥胡 晉三 萬家 歸于 琨 普根 尋卒 立其 子又 卒國 人立

強圉赤

晉中宗

睿

奮若

甲正 建武元

漢劉暢攻晉榮

申三癸未五 暢寇榮陽李 敗相國榮與
 丙午六辛巳 矩詐為子產 斬準王沈等誣 約共攻襄
 庚辰十己卯 神教襲敗之 太弟又謀反誅 國段末桎
 朔閏七八 宋哲至建 之阮士眾萬五 說疾陸眷
 二百秋分本 康王素服出 千人 立祭為 先引去琨
 志五月癸未 次舉哀僚屬 太子 趙固以 等亦還

段匹碑 丞 聰以麴允忠烈
 相睿出師露 贈車騎以索
 次揚聲北伐 斬 緜不忠斬之
 督運令史溥 太宰曜鎮
 于伯 劉隗 長安
 多所彈劾睿
 率皆空伐負
 故眾怨歸之

石虎攻晉 譙城不克 晉劉琨

七

建興

五

魯昌 高詡 說鹿 遣使 詣琅 邪王 勸進 受張 肅 龐 聞長 安陷 兄吐 憤恚 而卒 谷渾

史淑等以 諸琅 駭帝詔拜 耶王 寔司空不 勸進 受張 肅 龐 聞長 安陷 兄吐 憤恚 而卒 谷渾

其叔 父弗 之子 鬱律 文帝 第十九 卷

太白癸亥合請上尊號王洛陽叛降于
于東井宋命駕將返國晉聰使晉
志六月丁卯乃稱晉王置愍帝執戰前
太白犯太微百官立宗廟道又洗爵執

杜稷王欲以甚晉臣辛賓
宣城公袁為抱愍帝大哭
嗣王導諫乃立聰斬之晉趙
世子紹為王太子固郭默寇河東
子劉琨段匹殺晉愍帝
碑結盟伊温嶠太子黎攻
奉表勸進王洛陽趙固奔
許躬又輕侮張陽城山
平平殺父而叛
桓宣說樊雅下
之石虎寇譙
城祖逖擊却
之劉琨段
匹碑與段疾

寔遣韓因馬
璞等救關西
中璞問徙度
軍士欲生隴王
還則從我洮水
令遂與羌之西
戰破之而卒
秦雍民
死者什八
九涼州獨
安

陸眷擊石勒不克而還
漢趙固以
洛陽來降
鄭攀杜曾
請降王廙將
之荆州朱伺
諫不聽曾襲
揚晃之伺
被傷曾質
其妻子以誘
之伺不從
趙誘朱軌與
曾戰於女觀
湖斃死曹威
震江沔周
訪擊曾於沌
陽大破之曾

退保武當	戴邈請建太	學從趙固郭	默攻漢河東	漢人害愍	帝漢劉粲	攻洛陽趙固	奔陽城山	勸課農功令	請軍自佃為	稟楊茂搜	卒子難敵立
前趙王	曜	曹疑來通	好勤盜疑	為青州牧	漢召勒	輔政勒辭	不往	斬	蜀人奉長	告急寔遣	于昌
八	六	晉帝	拜	龍驤	劉虎	侵其	西	部	鬱	律	二
著雍攝	太興元	前趙王	曜	為青州牧	漢召勒	輔政勒辭	不往	斬	蜀人奉長	告急寔遣	于昌
提格	光初元	八	六	晉帝	拜	龍驤	劉虎	侵其	西	部	二
著雍攝	太興元	前趙王	曜	為青州牧	漢召勒	輔政勒辭	不往	斬	蜀人奉長	告急寔遣	于昌

辰十癸卯	朔本志四	丁丑朔食	七月太白犯南	斗	復辰拒之末	極乘虛襲	殺涉復辰自	立擊匹磾敗	之愍帝山問	至建康紀	瞻比韓績不	使撤御座	周嵩諫稱尊	號忤百王即	帝位帝令	破之各歸斯則	百堂災焚會	稽王康等子	養女為皇后	王鑿崔懿之	曹恂諫皆斬	錫封趙公
復辰拒之末	極乘虛襲	殺涉復辰自	立擊匹磾敗	之愍帝山問	至建康紀	瞻比韓績不	使撤御座	周嵩諫稱尊	號忤百王即	帝位帝令	為國患	聰	準使上泰	王導共升御	寢疾召相國	來降于勒	勒囚送于	遠諫賞投刺	詔輔政皆辭	不漢漢主曜		
來降于勒	勒囚送于	遠諫賞投刺	詔輔政皆辭	不漢漢主曜	更民立太子	至乃以太宰	景	使泰誘斬	紹太子有文	等輔政聰卒	太	明降之勒怒	武才德	庾子粲立	斬準	攻卒陽晉	亮諫太子讀	將作亂先諧	周撫以沛			
攻卒陽晉	亮諫太子讀	將作亂先諧	周撫以沛	生如神	寶濤等	黎公	擊虎	大破	之遂	西取	烏孫	故地	兼	東	兼	儀法	勿吉	以				
儀法	勿吉	以	以	以	以	以	以	以	以	以	以	以	以	以	以	疑說	士馬	兼				
疑說	士馬	兼	兼	兼	兼	兼	兼	兼	兼	兼	兼	兼	兼	兼	兼	并諸	北方	部				

通鑑目錄

十一

張永

韓非書李太宰景大司來降斬
矩將耿稚等馬驥等殺之明出奔漢
襲劉粲大朱紀范隆奔勒焚其宮
破之顧和長安粲常室置戍而
謂王導不當遊宴後官悉還
采聽風聲以委國事於準
察察為政準遂勒兵執
荀組為石勒祭數而弒之
所逼自許昌劉氏男女無少
奔建康段長皆斬於市
匹磾殺劉琨準自稱大將
由是夷晉不軍漢天王遣
附匹磾溫使降晉王延
嶠奉使其母罵準不受其
留之絕裾而官準殺之
去刁協劉相國曜石勒皆
隗皆有寵於引兵來赴難
帝每崇抑曜即位于赤

下排沮豪疆壁準使卜
故為王氏所泰降于石勒
疾漢斬準勒囚送秦曜使
弒其主祭遣秦誘準使降準
使來降熊疑未決斬明攻
遠陳三矢謂準殺之送靈于
宜進實德退漢勒怒急攻平
白望來直言陽曜遣兵迎之
公刑賞陳明帥眾來奔
願請策試秀曜西屯栗邑
孝孔坦諫除族誅斬明
孝廉已到者
官孫宵諫
厚葬琅邪王
煥周撫以沛
叛降石勒使
劉遐蔡豹徐
舍龍討之褒

通鑑目錄

賞能吏諸
葛恢張閻

屠維單二

二

元

九

七

崔慈誘
高句麗

三

關 正壬寅

劉遐蘇峻
等斬周撫

誅石勒使者始
與勒絕立羊

勒使王脩
入貢于漢

太傅驤擊
晉越嵩宋

保又為陳
安所逼寔

氏共攻
鹿鹿

六庚午八巳

初立郊丘

后改國號為
漢以勒為提

漢以勒為提

遣韓璞宋
毅救之

鹿鹿

巳十戊辰十

賀循議琅邪

趙擊氏楊難

太守封趙

堅寺棘

城以挫

二丁卯朔

恭王不可稱皇

敵走之氏蒲

王加殊禮

其銳以

牛酒犒

本志七月甲午

考陳川徐龜

洪來降路松

曹平樂言

宇文氏

宇文氏

歲熒惑會手

叛降石勒

多起兵附晉

勒欲襲大

二國引

去宇文

東井八月乙未

南陽王保自

保遣其將連

駕漢主曜

悉獨官

獨攻之

太白歲合在

稱晉王應

等據陳倉陰

誅脩停其

謂悉獨

翼二月甲申

詹諫賈經術

熒惑犯東井尚玄虛

祖

韓壽

八月己卯太白

湫攻陳川石

犯軒轅大星

陳川徐龜

謂悉獨

南虎徙川於

襄國石勒

寇幽州段匹

磾奔樂陵

周訪討曹斬

之并禽第五

猗王敦許訪

以荆州既而不

與王廙失荆

州之和帝以訪

代之郭舒勸

敦自領荆州

訪由是與敦

有隙王導

薦羊鑒討

徐龕崔慈

為慕容廆所

逐奔高麗

來降祖逖

攻川石虎救

之徙川於襄

國使桃豹守

其城鮮卑

曰六延叛虎

討破之孔

萇取幽州諸

郡段匹磾奔

樂陵曹疑

請以河為境

勒初稱大

單于異州

牧趙王改元

行辛亥

制五千文

禁胡人不得

侮易衣冠

官將驕

卒情必

敗慕

容翰請

留徒河

為奇兵

悉獨

官遣騎

襲翰

掩擊破

之乘勝

與廆合

攻悉獨

官大破

之廆

進攻崔

慈奔

高句麗

通鑑目錄九

通鑑目錄九

十九

餘收

卷第十九

高

成李驤寇越
雋朱提

華族勸
課農桑興
禮樂張賓
總朝政謙慎
無私

龐遂取
遼東使
子仁守
之高
瞻不受
龐官
鞠彭不
忍戰其
民盡東
萊奔遼
東鄭
林居曹
嶷鞠彭
之間情
無彼此
龐使裴
嶷獻捷
江東

上章執

三晉王保
為趙所

三

二

十

八

四

徐

二丙寅 逼遷于桑城 曜自擊王連 中山公虎攻厭
閏三乙 後趙石虎 路松多等悉破 次執邵續勒

丑五甲子 癸 攻厭次執邵 平之晉王保懼 禮而用之令

巳十壬辰 十二 續續語兄子 遷于桑城 尹 自今獲主人

辛卯朔 四日 竺使努力守 安等四將屯洛 母得擅殺

小滿本志 二月 城奉段匹 陽互相猜阻 或趙將尹安等

丙辰 太白熒惑 為主 劉角 降後趙 或降晉 來降勒使石

合子房 育 戊 請救邵續 曜命廣平王 生等赴虜

子太白入 太微 李矩 郭默 取 岳鎮 洛陽 不至 宋始軍 以歸

犯上將 九月 犯 洛陽 趙將 尹 而返 河南 遂空 晉羊鑒 攻

南斗 十月 巳亥 安等 降矩 使 陳安 討楊次 徐龕 勒遣

熒惑在 東井 郭誦 鎮陽 翟斬之 解虎 尹 王伏都 等救

保將奔涼 稱龐威
州寔遣陰 德朝廷
監迎衛其 始重鬼
實御之 晉元
劉弘使闡 帝欲留
涉殺寔州 嶷疑不
人殺弘立 可 晉
寔弟茂 以龐為
茂立寔子 平州刺史
駭為世子

居五諸侯南
踟躕留積三十日

河南之民多車結巴氏旬徐之伏都縱暴
歸矩張春等謀反曜悉禽殺之以叛
楊次殺晉王誅之氏羌巴孔長政
保陳安討誅羯三十餘萬俱殲為段熲
之以天子禮葬叛游于遠於敗晉韓潛
保羊鹽討獄中力諫曜釋敗劉夜堂于
徐龕坐畏懦之子遠請赦泚水桃豹退
除名徐龕奚官老弱使屯東燕脩
請降帝不受招引反者令復祖逖墓斬其
後趙孔萇業曜使子遠叛將中出虎
攻段匹磾段將兵討句渠知擊徐龕龍
文騫敗之滅之子遠閉降敗晉燕豹
祖逖將韓潛壁不戰以待虛于下却馮翊
與後趙將桃除伊餘氣竭而誤去醉胡不
豹分據陳川擒之氏羌悉可與語勒赦
城負主為米降立太學之初置選
以誑之潛敗喬豫和苞諫舉
劉夜堂於泚作鄧明觀陵

水逖徙鎮霄臺及壽陵
雍丘後趙鎮日以觀之功足
成多降趙平涼州
固等互相攻
擊逖和解
之皆受逖節
度逖僞諸
鳩以明未附
王敦終周
訪之世不敢
為逆蔡豹
為徐龕所敗
坐誅王敦
王導專內外
之任時謂之
王馬共天下
敦浸驕恣
有無上之心

帝引刁協劉 隗為腹心以 制之道守任 貞推分善處 與廢敦懷不 平與沈充錢 鳳有異圖 隗勸帝出心 腹以鎮方隅 帝欲護王 以鎮湘州 鄧騫曰湘州 之禍其在斯 乎	重光大 四郭璞議帝 繁刑後	光落 三庚趙石虎攻段 四匹礪於殿次
	四	
	三	中以虎拔 厭次執段匹
	土	
	涼西 晉以鬼 都督幽	平成 王州平 州牧遷
	代惠	帝賀 傳

禽其弟查為 匹礪責邵 泊執臺使 泊以城降匹礪 朝服執首節 不屈刁協發 僮客食為兵 以戴淵鎮合 肥劉隗鎮淮 陰各將兵以 備王敦周 嵩諫疎忌王 道守祖遜謀進 取河北而聞有 內難憤悅而卒 以遜弟約代 為豫州刺史 太子產知約	丑六戊子八 丁亥丙戌朔	列公 東公得 承制置 元
		茂九 官守 宰立 妻惟
		茂築靈 子孰為 氏怨 欒律
		釣臺閻 世子 欒律
		曾叩門 徙翰鎮 之疆
		夜呼茂 遼東仁 殺之
		為罷役 鎮平郭 立其
		子賀 僭惟 氏專 國政

小四百六十二
通鑑目錄
原甫
三三
應華

必為亂擊族
還幽州

亥戰敦

永昌元五

四

十三

十

世子就
龍段未
桓令文

二

牂

正乙卯 郭璞勸下赦 曜自擊氏至楊中山公虎圍
三甲寅 令 璞以陳述 難敵及楊繫 徐龜 晉

五癸丑
九辛亥
庚戌閏十一

死為福 謝 勛皆降 會看 劉隗來奔
鯤謂劉隗城 疾陳安求見不 中山公虎
狐杜鼠王敦 得以為已死遂 拔泰執徐

已酉朔

舉兵於武昌 叛呼延定魯 龔撲殺徐
以誅劉隗才 憑罵安而死 充諸塢多降
協為名沈充 安自稱涼王 拔晉襄

舉兵於吳興 氏羌皆附之有 城城父祖約
以應之 周 眾十萬曜謂 退屯壽春
顛謂全非 安當采賢之 遂取陳留
堯舜皆有過 秋而多殺賢 張賓卒
人臣安得以 賀無能為 勒器何奪
兵脅之 甘 羊 巨 卒 游 吾 君 侯 之 早

卷第二十九

卓初約與敦 子遠諫厚 每與程遐
俱下既而不 葬不聽 議事輒泣

從 魏該不

涕

從 王敦 譙

王永與虞悝

虞望起兵於

長沙以討敦

斬鄭澹 鄧

騫說甘卓討

敦又謂竇融

於天下未寧

之時得以文

服天子非今

比也 又勸

使乘虛襲

武昌招撫士

卒敦眾必潰

歸敦使樂

自益

二三

道融邀卓俱
東道融說卓
偽許之而襲
武昌卓遂起
兵討敦武昌
驚懼敦
遣魏人等圍
長沙譙王承
不肯逃避
承與卓書
使之速進
封琅邪王昱
徵戴淵
劉隗入衛建
康隗勸盡
誅王氏帝不
許隗始懼
王導帥羣從

待罪求救於
周顛顛外不
與言而實
救之帝跣
執導手易方
寄卿百里之
命以導
為前鋒大都
督以御宗敦
周札守石
頭杜弘勸敦
先攻札札開
門納之
謝鯤曰但使
自今以往日
忘日去王
導乃協等出
戰大敗太

通鑑目錄九

二十四

通鑑目錄九

三三

張

子欲自出戰
温嶠斷鞅乃
止帝謂敦
朕當歸琅邪
以避賢路
帝令劉隗刁
協出避禍隗
奔後趙協道
死戴淵曰
豈敢有餘但
力不足耳又
曰見形者謂
之逆體誠者
謂之忠周
顛曰王旅奔
敗以此負公
敦以立帝臺
導敦欲以不

孝廢太子温
嶠首稱其孝
周顛謂二
宮自如明詔
臣等尚未可
知顛曰吾
大臣寧可草
間求活外投
胡越呂猗勸
敦誅周戴
敦三問王導
導三不應
敦殺周顛戴
淵王嶠諫敦
敦欲殺之謝
鯤救解得免
王彬哭顛
稱脚痛不肯
跪謝甘卓

通鑑目錄九

三五

工改

通鑑目錄九
多疑少決軍
至猪口累旬
不前敦以駙
虞幡駐卓軍
卓還襄陽樂
道融泣諫而死
敦改易百官
及州鎮謝鯤
勸敦入朝敦
不從復還武
昌周崎詐許
魏人告城中使
堅守周該
受考至死不
言其叔父級
又拔長沙
執譙王承送
武昌王廙中

道邀殺之
虞惺曰人生
會死闔門死
忠義何恨
桓雄韓階武
延毀服為僮
從承易雄曰
惜雄位微弱
不能救國難
魏求鄧騫
急騫將用
已周慮殺
甘卓沈元
錢鳳所譖必
死郝臨金屯
鄒山民食野
鼠執鸞為宗
叛趙石虎拔

泰山鑿退屯
合肥王敷使
王詠誘脩湛
殺之梁碩帥
交州兵圍諒
後趙寇邊
取襄城城父
祖約退屯壽
春梁鄭騷然
帝崩太子
紹立道受
遺輔政

昭陽協

晉肅宗六

五

十三

十一

三

洽三戊寅五
太寧元

曜圍陳安於
隴城安走陝

取晉彭城
下邳中山

李驥任回趙曜自
擊晉取臺將大兵臨

登與越雋河發姑
太守李釗臧馬爰

子九乙亥十
成李驥任回

中追斬之石
公虎攻廣

固拔之殺
太守李釗

臧馬爰

登與越雋河發姑
太守李釗臧馬爰

日雨水

漢嘉皆取之

不言安所在

曹疑阮其

漢嘉太守勸茂自
王載戰于出拒戰

後趙寇彭
秦州氏羌皆

眾三萬

溫水敗之釗曰且立

載以郡來降信勇之

城下邳下敷至
降封赤亭羌

劉徵曰無

載以郡來降

信勇之

遂退保盱眙
首姚弋仲羣

民馬牧乃

驥進攻盩

驗以副

王敦謀篡襄公
曜追逼

留七百口

驥進攻盩

驗以副

諷朝廷徵已
涼州戎卒二十

萬臨河列營

羯賊暴掠

而還楊望茂乃

帝手詔徵之
萬臨河列營

羯賊暴掠

而還楊望茂乃

難敵來降出屯石

敦移鎮姑孰
將爭欲濟河曜

勒不罪賜

難敵來降

出屯石

自領楊州牧
不許張茂果重

之衣服

李稚遣還

頭陳

王彬諫敦
賂稱藩故

反敦欲殺之
世子胤自黑匪

武都難敵
珍料趙

兵不久

成李驥寇
郁鞠部來歸

寧州刺史王
曜欲廢太子

尋叛雄遣
兵不久

珍料趙

遜遣姚嶽與
熙而立之其舅

戰於塘娘大
上泰以為不可

破之遜裂帛
亦固辭乃

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

破交州奪王都督
宮禁

諒節斷臂而衛錄尚書事

不與立庾后

陶侃使高

寶攻梁碩斬

之阮放殺寶

郗鑒與王

敦論滿武秋

失節敦怒而

不敢殺王允

之醉卧得敦

與錢鳳逆謀

白其父舒以

聞於帝敦

以兄舍從弟

舒彬為方州

欲以弱帝室

關逢泥 二王敦殺 周高周 七 六 十四 十二 四 卷

封涼王 茂修 靈鈞臺 吳紹諫 以為苟 恩不洽 於人心 雖層臺 無益徒 示怯弱 疑羣下 之情虧 霸王之 望啓隣 敵之謀

灘 正癸酉 筵周札後趙 河南太守尹 石瞻攻晉 雄有妾子 茂病戒 駿以謹

五辛未八庚 取東莞東海 趙將石生擊 莞東海 立立其兄 守臣節 以官非

子十己亥十 劉遐退保泗 斬之三趙自 將尹平于 為太子驤 王命遺 今不以朝

二戊戌朔 口石生寇許 是日相寇掠 新安三趙 涪亂自 服飲 茂卒駿立

頴攻郭誦於 陽翟誦擊破 之石聰救生 寇掠生 辛晏以 枹罕叛 駿將討之

李矩郭默 王敦病以兄 子應為嗣 敦與錢鳳謀 舉兵温嶠 偽事敦鳳敦

以為丹楊尹 嶠擊鳳憤墜 使鳳言不入 嶠與庾亮

石瞻取東 十餘人不 駿以謹 守臣節 以官非 王命遺 今不以朝 服飲 茂卒駿立 辛晏以 枹罕叛 駿將討之 劉慶以 歲饑時 寒為諫 王騰 謂趙政 教陵夷 不能察

石瞻取東 十餘人不 駿以謹 守臣節 以官非 王命遺 今不以朝 服飲 茂卒駿立 辛晏以 枹罕叛 駿將討之 劉慶以 歲饑時 寒為諫 王騰 謂趙政 教陵夷 不能察

石瞻取東 十餘人不 駿以謹 守臣節 以官非 王命遺 今不以朝 服飲 茂卒駿立 辛晏以 枹罕叛 駿將討之 劉慶以 歲饑時 寒為諫 王騰 謂趙政 教陵夷 不能察

石瞻取東 十餘人不 駿以謹 守臣節 以官非 王命遺 今不以朝 服飲 茂卒駿立 辛晏以 枹罕叛 駿將討之 劉慶以 歲饑時 寒為諫 王騰 謂趙政 教陵夷 不能察

石瞻取東 十餘人不 駿以謹 守臣節 以官非 王命遺 今不以朝 服飲 茂卒駿立 辛晏以 枹罕叛 駿將討之 劉慶以 歲饑時 寒為諫 王騰 謂趙政 教陵夷 不能察

石瞻取東 十餘人不 駿以謹 守臣節 以官非 王命遺 今不以朝 服飲 茂卒駿立 辛晏以 枹罕叛 駿將討之 劉慶以 歲饑時 寒為諫 王騰 謂趙政 教陵夷 不能察

石瞻取東 十餘人不 駿以謹 守臣節 以官非 王命遺 今不以朝 服飲 茂卒駿立 辛晏以 枹罕叛 駿將討之 劉慶以 歲饑時 寒為諫 王騰 謂趙政 教陵夷 不能察

石瞻取東 十餘人不 駿以謹 守臣節 以官非 王命遺 今不以朝 服飲 茂卒駿立 辛晏以 枹罕叛 駿將討之 劉慶以 歲饑時 寒為諫 王騰 謂趙政 教陵夷 不能察

賀儵 始親 國政 徙居 東木 根山 第三十九第

勸帝討敦敦欲拔其舌帝命王道守為前鋒以討敦郝鑒請召劉遐蘇峻入衛京師王道帥子弟為敦發哀郭璞為敦筮無成敦殺之敦使王含錢鳳帥眾向建康敦謂鳳蓋卿兵勢舍等奄至淮南岸温嶠燒朱雀桁以挫其鋒

通者之變況鄙州乎

王道守謂舍此舉直求禪代道守當自奮為六軍之首郝鑒謂帝當按兵相拒以展義芝謀不可自出决成敗於戰段秀等破舍軍於越城敦怒欲自行而不能起敦卒應秘其喪帝使沈植說沈充許以為司空充不從帥兵與

王舍會建康
顧颺說充
以三策充皆
不能用劉
避蘇峻至沈
充錢鳳進攻
宣陽門毀峻
縱擊大破之
周光謂兄
撫曰王公已死
何為與錢鳳
作賊舍等
燒營夜遁
王應勸舍
歸王彬舍不
從歸王舒舒
沈舍父子於
江周光斬

錢鳳吳儒斬
沈充 郝鑿
請聽王敦家
收葬周撫
不聽光殺鄧
岳 帝宥王
彬等 温嶠
請不禁錮王
敦參佐

旃蒙作三
王導欲
贈周札
八
七
十五
涼西
後趙使
宇文乞
代煬
平忠
得歸擊
龐龐使
帝 紇
成公
世子號
元
擊之入
其國城
賀儔
大獲而
卒弟
旋段
紇那立
三
駿十
三

角監自錄

三

成

朔食正月
榮感逆行
太微

博具於江 刺楊難敵不 趙中山王
秦饋者必問克而死 後趙 岳圍石於
所由 鞭賊稻 王騰以并州來 金墉中 公
者 藏竹頭 降 晉李矩 郭虎 救 趙
屑以待用 默來降 使中兵於洛西 遂
後趙寇河南 山岳呼延 讓 圍岳於石梁
李矩郭默 圍後趙石生於趙 曜自將
能禦 棄衆 金墉與後趙 來救 岳敗石
南奔於 是淮 中 岳虎戰 于 聰於 特趙
北之地 率 岳 洛西岳 敗 岳 兵自潰於
於後趙 南 石梁 讓 戰 死 曜 金谷 虎 遂
頓 王 宗 及 虞 自 將 救 岳 敗 後 拔 石 梁 岳
信 王 導 廢 亮 曜 屯 金 谷 夜 軍 破 殺 王 騰
惡之 帝崩中無故驚潰
王導 十壺 都 遂 歸 長 安 虎
暨 廢 亮 陸 曠 拔 石 梁 岳
温 嶠 並 受 遺 遂 擊 破 并 州

初 承 宣 亮 末 極 卒
帝 凶 問 三 弟 牙 立
日 臨 汜 疾 陸 眷
禕 請 擊 之 孫 遼
駿 不 許 殺 牙 自
辛 巳 降 立
復 收 河 南 地

輔政太子衍 殺王騰以南
立生五年矣 陽王胤為大
十壺 貢 王 導 單 于 置 單 于
辭 疾 尊 廢 臺 於 渭 城
后 為 太 后 臨
朝 稱 制 政 事
皆 決 於 廢 亮
十 壺 奏 樂
謨 順 怡 不 得
以 父 命 辭 職
尹 奉 殺 爨
量 隆 李 邊 靈
州 遂 安

柔兆閏 晉顯宗
茂 咸和元
六 己 未 八 戌 年

劉后卒復立
其叔父體之
女芳為后其

勤賂門候
王假求夜之
出假欲收

討斯叟破
張駿於成
來修好雄

遣使修好
於成勸成
王稱藩事

通鑑目錄九

三十一

五文

十丁巳十二丙辰朔

立其子肇以叔父昶為太保之勸賞假蒼書曰欲晉

叛劉矯討斬之遐妻邵氏

燒甲仗十壺劾王道私

送郝鑿壺謂阮孚曰

執鄙吝者非壺而誰壺

欲推貴游為放達者王

道以寬和得眾庾亮以任

法失眾心祖約陶侃恨

不預顧命蘇峻驕縱不奉

法亮以温嶠

因徐光為晉功臣

勒用程而晉德聲

遐謀營鄴不振

官使草鎮

鄴石聰

擊晉草

陵命王波

定九流始

秀孝試經

之制

為江州又修石頭以備之

阮孚知亮

將召亂求

廣州庾亮

殺南頓王宗

黜西陽王秉

趙人寇鄭

魏該奔襄陽

石聰寇壽

春祖約求救

不獲聰進寇

遂適皇陵建

康大震王導

出軍江寧蘇

峻遣韓晃擊

聰走之

通鑑目錄

三十一

工文

強圍大

二 寧州將楊術與成將

十

九

十七

十五

三

淵獻

三 羅恒戰于臺

劉劭襲楊難

中山公虎擊羅恒與晉

駿聞趙兵

與後趙

酉五甲申

亮欲徵蘇峻

寇掠秦州遣南

于陘北破

臺登術敗

虎戰于

未九辛十一

王道守壺温

陽手備擊之

死

將韓璞辛

陘北紇

辛巳朔本

嶠皆不從

破其將韓璞辛

秦州趙南

陽手備擊

徙都大

志五甲申

峻乞補青州

嚴等兵辛晏

荒郡亦不許

張閔以河南地

那兵敗

峻遂與祖約

來降

俱起兵以討亮

温嶠欲入援

峻大破璞

賀蘭部

亮曰吾憂西

陘過於歷陽

峻曰我寧

山頭望廷尉

峻等兵

紇那求

桓宣諫祖約

曰使君欲為

陶回請斷阜

陵守江西當利

降於趙遂

之負關

國討峻而與

之反乎孔坦

諸口若峻不來

往逼其城亮

不從峻龍陷

之不克

姑孰亮乃悔之

以亮都督征

討琅邪王昱

徙封會稽王

桓彝起兵

與紇那

討峻

桓彝起兵

討峻

討峻

討峻

討峻

資治通鑑目錄卷第九

資治通鑑目錄

三

五

同治己丑江蘇
書局印

